

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَسْرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا بَشِّرُوا وَلَا تُنَقِّرُوا

Абдуллоҳ Ибн Масъуддан (розийаллоҳу анҳу) ривоят қилинади: «Расуллоро (соллаллоҳу алайҳи ва саллам): «Осонлаштиргиз, қийинлаштиргиз! Хушхабар айтингиз, қизиқтиргиз, нафратлантиргиз (бездирмангиз)!" деб марҳамат қилганлар.

Имом Бухорий ривояти



## МУСУЛМОН БЎЛИШ ОСОН

Буюк имомимиз Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) фарзандлари Ҳаммодга дунё ва дин саодатига эришиш йўлларини кўрсатиб васият қиласканлар, жумладан, “Беш юз минг ҳадисдан ажратганим беш ҳадисга амал қил”, деганлар.

Бу беш ҳадисдан бирининг мазмуни шундай: “Мусулмон тили ва қўлидан мусулмонлар озор кўрмайдиган кишиидир”.

Бу ҳадис орқали  
Пайғамбаримиз  
(соллаллоҳу  
алайҳи

ва саллам) инсонларга мусулмонликнинг нақадар енгил, айни пайтда, ҳар ким риоя қилиши лозим бўлган икки шартини баён этганлар.

Бу шартлар енгил, чунки улар куч ва молиявий чиқим талаб қилмайди. Аксинча, улар куч ва бойликни йўқолишидан, беҳуда сарф бўлишдан сақлайди.

Унга риоя этсангиз, тил гуноҳлардан сақлана  
ни, оғиздан  
кўпик

сошиб, асабингизни бузиб, юрагингизни хуноб этмайсиз, кучингизни тежайсиз. Қўлингиз ҳам биродарингиз ёқасини тутмайди. Тавон тўлаб, молингизни йўқотмайсиз.

Бу шартни бажариш учун ўзингизни, нафсингизни идора қилишингиз, мусулмонлигингизни унутмаслигингиз лозим бўлади, холос.

Мусулмонлик нақадар енгил ва инсон шарафини асрорчи қалқон эканига энди шубҳа қилмасангиз керак?!?

**Муҳаммад ШАРИФ  
ЖУМАН**



## МУНДАРИЖА

<i>Амри маъруф</i>	
Муҳаммад Шариф ЖУМАН	
Мусулмон бўлиш осон .....	1
<i>Ҳаж таассуротлари</i>	
Димоғимга жаннат бўйи келгандай бўлди .....	4
<i>Дўстлик</i>	
Фозил ЗОҲИД	
“Ҳидоят” мухлислари ҳузурида .....	9
<i>Аёллар саҳифаси</i>	
Рауф ПАҲЛАВОН	
Тарихда аёлга муносабат .....	12
<i>Ҳидоят тонгандлари</i>	
Ҳақиқат энг шарафли мулк .....	14
<i>Олисларга саёҳат</i>	
Бирлашган Араб Амирликлари .....	16
<i>Амри маъруф</i>	
Ориф ҳожи ЙЎЛДОШ	
Дунё ҳаётининг зийнати.....	18
<i>Мовароунинар уламолари</i>	
Аъламхон НАБИРАЕВ	
Мусоҳонхожа Даҳбедий.....	19
<i>Шеърият</i>	
Сайид Неъматуллоҳ ИБРОҲИМ	
Қалбингда сенинг нур кўрадирман .....	23
<i>Тарбия</i>	
Дилором МУРОДОВА	
Фарзандга энг яқин инсонлар.....	24
<i>Футуҳот қомусидан</i>	
Аҳмад МУҲАММАД	
Куртубада янграган аzon .....	25
<i>Ақида</i>	
Суннатуллоҳ АБДУЛБОСИТ	
Яхшилик ҳам, ёмонлик ҳам Аллоҳдан.....	26
<i>Сиҳат-саломатлик иили</i>	
Баҳодир НУРМУҲАММАД	
Тўйдан чиқсан одам .....	27
<i>Ҳикматлар</i>	
.....	27
<i>Мўъжиза, ҳикмат</i>	
Тили оят билан чиқсан чақалоқ.....	30
<i>Сиҳат-саломатлик иили</i>	
Сафар МУҲАММАД	
Андиз.....	31
<i>Ҳаж таассуротлари</i>	
Димоғимга жаннат бўйи келгандай бўлди .....	32



Журналишимиз саҳифаларида  
оят ва ҳадислар берилаётгани  
учун уни ножоиз жойларга  
ташламаслигингилини сўраймиз

## Тафсир Ваҳба МУСТАФО АЗ-ЗУҲАЙЛИЙ 5

## ҚАЛБ АЛЛОҲНИ ЁД ЭТСА

Қалб қаҷон Аллоҳни ёд этса, шайтон хор ва мағлуб бўлади. Агар қалб Аллоҳ зикрини унугса, шайтон кучаяди ва ғолиб бўлади.

## Ҳадис имми Уста ОЛИМ 6

## ИМОМ АБУ ҲАНИФАНИНГ «МУСНАД»И

“Шомда Имоми Аъзамнинг мақомларини билмаган жоҳилларнинг у зотта нисбатан “оз ҳадис билади” деган сўзларини эшитдим. Бу гап менинг диний ҳамиятимни қўзғади. Имоми Аъзам ривоят қилган ҳадисларни уламолар ўн беш муснадага жамлашган. Мен улардан исноди такрорланмаган ҳадисларни териб, фиқҳ бобларига ажратиб, бир муснад қилдим”.

## Ҳадис имми Имоми Аъзам АБУ ҲАНИФА 7

## МУСНАД

Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайх) Исмоил ибн Абу Холиддан, у Баён ибн Бишрдан, у Қайс ибн Абу Ҳозимдан ривоят қилади. Абу Ҳозим деди: «Жарир ибн Абдуллоҳ бундай деганини эшитдим: «Расулуллоҳ марҳамат қилдилар: “Тўлин ойли кечада ойни кўрганингиз каби Раббингизни кўражаксиз. Уни ҳеч бир нарсага ўхшатмай кўрасиз. Тонти ва оқшомги намозларни ўтказиб юборманг». Ҳаммод дейди: «Улар бомдод ва шом намозларидир”.

## ИСЛОМ ВА ОЛАМ

*Хайратга тушмай илож иўќ!*



Баҳайбат бўғма илон тўқиз ёшли эгизакларни сувдан қутқариб олди. Тайланд қумлоғида хизматга жалб қилинган хонаки фил ҳам учта ёш сайёхнинг халоскори бўлди. Болалар даҳшатли оғатдан бир неча сония аввал фил устида суратга тушаётган эдилар.

*Ҳидоят топғанлар*  
Ансельмо ТУРМЕДА  
(Абдуллоҳ Таржимон)

## ҚАНДАЙ ҚИЛИБ МУСУЛМОН БЎЛДИМ

Йўл тайёргарлигини кўриб, устоз билан ви- долашдим. У менга хайрли дуо қилиб, йўл харажатларим учун элликта олтин совға қилди. Мен у ердан дентиз йўли орқали ўзимнинг мамлакатим Майоркага келдим. Олти ой яшагач, Сижилияга ўтдим. Мусулмон мамлакатларига кетадиган кемани кутиб, беш ой у ерда қолдим.

*Наҳий мункар*

*Инсонлар енгил санайдиган,  
аслида сақланишлари вожиб бўлган*

## ҲАРОМ НАРСАЛАР

Аллоҳдан бошқа учун ва Аллоҳдан бошқанинг номи билан сўйилган жонлиқ гўштини ейиш ҳаромдир. Бизнинг асримизда мозорларга, хўжайнинларга атаб жонлиқ сўйиш ҳам шулар жумласидандир. Аллоҳнинг ўзи тўғри йўлга йўлласин!

«HIDOVAT»  
Ойлик диний-ижтимоий,  
илмий-адабий нашр

Муассис

Ўзбекистон мусулмонлари идораси

Боши мұхаррир

Нуруллоҳ МУҲАММАД РАУФХОН

Таҳрир ҳайъати

Абдурашид қори БАҲРОМ

Абдулазиз МАНСУР

Абдураззок ЮНИС

Анвар ТУРСУН

Дурбек ОБИДЖОН

Муҳаммад Шариф ЖУМАН

Юсуфжон ИСҲОҚ

Эркин МАЛИК

Абдул Жалил ХЎЖАМ

(Боши мұхаррир ўринбосари)

Аҳмад ТУРСУН

Муҳаммад Собит САЛОҲИДДИН

Исомиддин ОЛИМ ШАЙХ

Муқовами

Абдулбоки ИМОМХОН ўғли тайёрлади

Бадиий мұхаррир

Хайруллоҳ ҚУДРАТУЛЛОҲ ўғли

Тартибловчи

Қудратуллоҳ ЖУМА ўғли

Матнни

Райхона ХОЛБЕК қизи

терди.

Манзилимиз: 700069, Тошкент шаҳри,  
Шайхонтохур тумани Навоий кўчаси 46-йў.  
Тел: 49-18-26, 42-08-07.

Ўзбекистон матбуот ва ахборот агентлигига  
рўйхатта олинган.  
Гувоҳнома рақами 170

Босишига 2005 йил 15 февралда рухсат берилди.  
Босмахонага 2005 йил 22 февраля топширилди.  
Қоғоз бичими 84x108<sup>1/16</sup>. Адади 12000 нусха.  
45-сон буюртма. «КОНИ NUR» МЧЖда босилди.  
Манзили: Тошкент, Муқимий к., 178-йў.  
Интернет почтами: hidoyat@ars-inform.uz

Баҳоси келишилган нарҳда.  
Макет асл нусхаси Pentium-IV  
компьютерида саҳифаланди.

Қўлэзмалар қайтарилмайди, тақриз қилинмайди.  
Мақолалар хат орқали юборилганида исми шарифлар  
тўлиқ ёзилши, манзил аниқ кўрсатилиши шарт.

Моддий, жисмоний ва рухий ибодат сифатида ҳажнинг жуда нозик жиҳатлари, ҳикматлари ва, айни чоқда, мashaққатлари бор. Шу боис ҳар бир мусулмон ҳажни мукаммал адо этишга интилади. Ҳажси қабул кишилар гуноҳлардан тозаланиб, ички дунёлари яйраб, фикрлари кенгайди, асл ҳаққатларни теран англаб етадилар. Ҳаждан кейин феъл-атворлари, ҳолларида эзгулик устувор бўлади, яхшилардан ибратланиб, ўзлари ҳам ибрат бўлиб яшашига ҳаракат қиласидилар. Алҳамдуиллаҳ, бу йил ҳам минглаб юртдошлиларимиз ҳаж ибодатини эсон-омон адо этиб қайтишид. Ҳожиларимизнинг файз ва ҳикматга тўла сұхбатларига тўймайсиз. Кўйида улардан айримларининг таассуротлари билан танишиасиз.

Taxriuriyat

## ДИМОФИМГА ЖАННАТ БЎЙИ КЕЛГАНДАЙ БЎЛДИ



**Анвар домла ҚўЧҚОР ўғли,  
Тошкент шаҳар бош имом-хатиби:**

— Бисмиллаҳир роҳманир роҳим. Аллоҳга беҳисоб ҳамду санолар бўлсин, бу йил бутун дунё мусулмонлари қаторида биз — ўзбекистонликлар ҳам ҳаж ибодатини ҳеч бир талофатсиз, қийинчиликсиз адо этишга муваффақ бўлдик. Учогимиз тўғри Мадинаи мунаввара қўналғасига қўнишининг ўзи бу йилги катта янгилик. Мехмонхона қўналғадан ўн чақирим узоқда экан. Соғлом, тетик кувват ва яхши кайфият илиа Жаноби Расулulloҳнинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) масжидарини, равзai муборакларини зиёрат қиласидик. Пайғамбарамизга (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) салом бериш шарафига етишдик. Мадина беҳад нурли, баракотли шаҳар. Бунинг ҳаммаси Расулulloҳнинг файзларидан-дир. Расулulloҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам), пайғамбарларнинг жасадлари чиримайди, деб башорат қиласидик. Масжиди Набавийга киришдаёқ буни аниқ ҳис қиласиз. Пайғамбарамизнинг (алайҳиссалом) ҳидлари, файзлари қалбингизни тўла чулғаб олади. Ва беихтиёр кўзлардан ёш қалқийди. Ёнимиздагилар қайси миллатдан бўлишидан қатъи назар, барчасининг кўзида Пай-

ғамбаримизга (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) муҳаббатдан ёш қалқир эди.

Расулulloҳнинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) масжидларида намоз ўқиш улуғ саодат. Пайғамбарамиз (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) марҳамат қиласидик: “Ким масжидимда намоз ўқиб, менга салом берса, менитирик кўрган билан баробар бўлади”.

Мадинаи мунаввара ибодатларни кўп ва хўб қилишга уриндик. Таматту ҳажини ният қилиб, ихромда Маккаи мукаррамага йўл олдик.

\* \* \*

Маккаи муаззамага етиб боришимиз билан ҳаммамиз умра ибодатини адо этиб олдик. Биз келганда ҳали бу ер учнчалик гавжум эмасди. Бемалол ибодатни ўтадик, bemalol саъи ва тавоф қиласидик.

Инсоннинг қалбida бир муҳаббат пайдо бўлади ва Аллоҳ таолонинг файзи, баракоти бу икки шаҳарга тушиб турганини басираат кўзи ила кўрасиз. Иброҳимнинг (алайҳиссалом): “Бу шаҳар аҳлини Ўзинг ризқлантири”, деган дуолари қабул ва ижобат бўлганига шоҳид бўласиз.

\* \* \*

Маккаи мукаррама баракотидан мусулмонларнинг кайфияти ниҳоятда кўтарилади. Қалбингиз юштайди, Аллоҳ таолога ибодат, сажда, дуо қиласигиз келаверади. Атрофингиздаги мусулмонларни яхши кўраверасиз. Улардан айримлари билан сұхбатлашиш им-

кониятига ҳам эга бўлдик. Мусулмонларнинг бир-бiriга меҳри, самимиятини кўриб кўнгилда бир қувват жўш уради. Масалан, мени индонезиялик биродарларнинг одоби, бир одати ниҳоятда мутаассир этди. Пайғамбарамизнинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам): “Кўйган киши охирда ичади”, ҳадисларига муовফик, улар зам-зам сувини ичишга юз киши тўдаланиб келса ҳам, ҳеч оғринмасдан ҳаммага қўйиб бериб, охирда ўзлари ичар эдилар. Бу гўзал муносабат.

Бу улуг лаҳзаларда қушларгина сайраб туради ва имомнинг қироати эшитилади, холос. Ер юзининг ҳеч ерида бунақа манзара топилмайди.

Мени тўлқинлантирган яна бир нарса — ҳажда кўплаб ўрис ҳожиларини учратдим. Гуруҳгурӯҳ бўлиб, юзларидан нур ёғилиб, лаббайка ва саловотларни севиб айтиб юришибди.

\* \* \*

Масжидул Ҳаром теграсида салобатли меҳмонхоналар курилган. Лекин Иброҳим (алайҳиссалом) қурган Каъбатуллоҳ файзи тамоман бошқача. Унинг теграсини осмондан ёғилган нур ўраб туради. Бу олий бинога кўзи тушган ҳар қандай кишининг қалби тош бўлса ҳам, эриб кетади. Шунда ҳажнинг мусулмонга бекиёс фойдалари аён бўлади. Чунки шу онларда қалбимизда барча кир ва ярамасликлар йўқолади, тор-мор бўлади.

(Давоми 32-бетда)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝  
 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ  
 النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

(Эй Мұхаммад алайхиссалом), айтинг: “Мен барча инсонларнинг Парвардигоридан, барча инсонларнинг Подшоҳидан, барча инсонларнинг Илоҳидан (ментга) ўзи жин ва инсонлардан бўлган, инсонларнинг дилларига васваса соладиган, (Аллоҳнинг номи зикр қилинганида) яшириниб оладиган васвасачи (шайтон)нинг ёмонлигидан паноҳ беришини сўраб илтижо қўлурман” (Нас).

**Доктор Вахба МУСТАФО АЗ-ЗУҲАЙЛИЙ,**  
*Дамашқ университети фиқҳ ва мазҳаблар бўлими бошлиғи*

## ҚАЛБ АЛЛОҲНИ ЁД ЭТСА

Нас (Инсонлар) Куръони каримдаги охирги сурадир. Куръони каримнинг биринчи сураси Фотиҳадир. Бу ҳар икки сурада ҳам фақат Аллоҳ таолодан мадад сўраш лозимлиги баён этилган.

Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайхи ва саллам) Нас, Фалақ, Ихлос сураларини ўқиб, яхудийлар сеҳридан асранини Аллоҳдан сўраганлар. Имом Термизий Уқба ибн Омирдан ривоят қиласди: Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайхи ва саллам): “Аллоҳ таоло менга мисли кўрилмаган оятларни нозил қилди”, дедилар ва Фалақ ва Нас сураларини ўқидилар.

Ибн Аббос (розийаллоҳу анҳу) Нас сурасининг тўртинчи ояти тафсирида бундай деганлар: “Шайтон одам боласи қалбига ёпишиб олгандир. Агар инсон Аллоҳни унугиб зикридан ғоғил бўлса, уни васваса қиласди. Аллоҳни зикр этса, шайтон ўзини четга олади”.

Имом Бухорий ва Муслим Анасадан (розийаллоҳу анҳу) ривоят қиласидилар: “Пайғамбаримиз эътикоф ўтирганларида София бинти Хўйай (розийаллоҳу анҳо) онамиз зиёратларига келдилар. Пайғамбаримиз, тун бўлганидан, София онамизни уйларига кузатиш учун чиққанларида икки ансорий ўйлиқди. Улар Расулуллоҳни кўргач, тезроқ юрдилар. Шунда Расулуллоҳ: “Шошманг бу София бинти Хўйай” дедилар. Улар: “Субҳаналлоҳ, ё Расулуллоҳ” (Аллоҳ таоло бизга ёмон ўй солишдан покдир), дейишди. “Шайтон одам боласининг қон ўйларида юради. Мен уни қалбинизга бирор ёмонлик солишидан кўрқдим”, дедилар Расулуллоҳ.

Имом Аҳмад Абу Тамимадан, у Пайғамбаримиз билан уловларига мингашган (киши)дан

ривоят қиласди: У айтди: “Расулуллоҳнинг эшаклари мункиди. Мен “бадбахт шайтон” дедим. “Бадбахт шайтон, дема, — дедилар Расулуллоҳ. — Агар бадбахт шайтон десанг, у кибрланиб: “Кучим билан қулатдим”, дейди. “Бисмиллаҳ” десанг, хорланиб, пашшадай бўлиб қиласди”.

Қалб қачон Аллоҳни ёд этса, шайтон хор ва мағлуб бўлишига бу ҳадис далолат қиласди. Агар қалб Аллоҳ зикрини унугта, шайтон кучаяди ва голиб бўлади.

### Бу сурадан ўргангандаримиз

Аллоҳ таоло бу сурада бизларга инс ва жин шайтонлар ёмонлигидан сақланиши йўлларини билдирган. Шайтон ёмонлигидан сақланишини сўраган кишини Аллоҳ ўзининг рубубийат, маликийат ва улуҳийат сифатлари билан дунё ва охиратда ҳимоя қилишини баён этган. Аллоҳ таоло барча маҳлуқларнинг Раббидир. Аммо бу сурада фақат “Роббин-нас” дейилтган. Бунинг боиси иккитадир:

*Биринчиси*, инсонлар ўзларини улуг санашади. Улар қанча улуғ бўлса-да, уларнинг Рабби — хожаси борлигини эслатиб қўйишидир.

*Иккинчиси*, инсонларнинг ёмонлигидан асранини сўрашни буюриб, инсонни инсонлар ёмонлигидан Унинг Ўзи асранини билдиришидир.

Маликийат ва улуҳийат сифатларини эслатиши билан эса, инсонларнинг подшоҳлари бўлса-да, уларнинг ҳақиқий подшоҳи, илоҳи ва маъбуди фақат Ўзи эканини билдириб, инсонлар фақат Унинг Ўзига сифиниб, фақат Унинг Ўзидан паноҳ сўрашлари лозимлигини баён этмоқда.

Инсонни васваса қилувчи ё жин шайтони, ё инс шайтони бўлиши бу сурада айтилган. Ҳасан айтади: “Васваса қилувчи икки шайтондир. Жин шайтони инсонлар қалбидан васваса қиласди. Инс шайтон очиқчасига келади”. Қатода айтади: “Жинлардан ҳам, инсонлардан ҳам шайтонлар бор. Аллоҳдан инс ва жин шайтонлари ёмонлигидан сақлашими сўранг”.

Фалақ сурасида Аллоҳ таолонинг бир сифатини (“Роббил-фалақ” — “Тонг хожаси”) ёд этиб, уч оғатдан: “тим кечা”, “жодугар аёллар” ва “ҳасадчи” ёмонлигидан асранини сўраш буюрилган. Бу сурада эса Аллоҳ таолонинг уч сифати: рубубийат, маликийат ва улуҳийат сифатларини ёд этиб, фитнага боис бўладиган васвасадан асранини сўраш буюрилган. Бунинг сабаби нафс ва бадан ҳимоясидан кўра, дин ҳимояси мұхимлигидир. Динга етган озгина зиён дунёга етган кўп зиёнлардан оғирроқдир.

**Анвар АҲМАД**  
*таржимаси*

# ИМОМ АБУ ҲАНИФАНИНГ

Мазҳаббошимиз Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) юксак фазлу камол соҳиби бўлганлар. Аҳли сунна вал жамоанинг бошқа мазҳаббошилари ҳам Имоми Аъзамни ўзларига устоз деб билганлари бежиз эмас, албатта. Буюк имомининг ҳаёт йўли, сермаҳсул фаолияти, ёзган асарлари ҳамма замон ва ҳамма мақонларда кенг тадқиқ этилиб, кўплаб китоблар, рисолалар яратилган.

Шундай олимлардан бири Муҳаммад Муҳаммад Абу Заҳв бир китобида ёзишича: “Ағсуски, баъзилар Имом Абу Ҳанифани “оз ҳадис билган” деб ҳисоблашади. Ҳолбуки, бутун мусулмонлар Имом Абу Ҳанифанинг

мужтаҳидлигини эътироф этган. Мужтаҳидликнинг шартларидан бири эса Қуръони каримни ва Пайғамбаримиз ҳадисларини, уларнинг мъяноларини тўла ва чукур билишдир”.

Муҳаммад Маҳмуд Ҳоразмий “Ал-ҳадис вал-муҳаддисун” китоби муқаддимасида бундай ёзади: “Шомда Имоми Аъзамнинг мақомларини билмаган жоҳилларнинг у зотга нисбатан “оз ҳадис билади” деган сўзларини эшитдим. Бугап менинг диний ҳамиятимни кўзгади. Имоми Аъзам ривоят қилган ҳадисларни уламолар ўн беш муснадга жамлашган. Мен улардан исноди такрорланмаган ҳадисларни териб, фиқх бобларига ажратиб, бир муснад қилдим”.<sup>1</sup>

Абу Ҳанифа “раъйни ҳадисдан устун қўяди” деган фикр ҳам асосиздир. Абу Ҳанифа масала чиқаришда ўzlари тутган йўлни бундай баён этганлар: “Мен масалани, тополсам, Қуръони каримдан оламан. Агар унда тополмасам, Расууллоҳнинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) суннатларидан ва саҳих ҳадислардан оламан. Агар Қуръони карим ва Расууллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) суннатларида тополмасам, истаганим бир саҳобийдан оламан, уларнинг сўзлари турганида бошқанинг сўзини олмайман. Агар иш Иброҳим, Шаъбий, Ҳасан, ибн Сирин, Саъид ибн Мусайиб каби ижтиход қилувчиларга тақалса,

## Имоми Аъзам АБУ ҲАНИФА

# МУСНАД

### Учинчи ҳадис

Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) Атодан ривоят қиласидилар. Ҳазрати Пайғамбарнинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) асҳобидан баъзи кимсалар Атога бу ҳадисни айтиб беришди:

«Абдуллоҳ ибн Равоҳанинг қўйларини бокувчи бир аёл чўпони бор эди. Абдуллоҳ чўпонга сурув ичидаги бир қўйга алоҳида қарашини тайинлади. Бу борада чўпон билан шартнома тузди. Ниҳоят қўй дуркун ҳолга келди. Чўпон бошқа қўйлар билан овора бўлар экан, бир бўри келиб қўйни тишлаб олиб қочди ва ўлдирди. Чўпон воқеани Абдуллоҳга тушунтирганида у чўпонга тарсаки туширди. Кейин қилган ишига пушаймон бўлиб, бу хатти-ҳаракатини Расууллоҳга айтди. Пайғамбаримиз унинг чўпонга қилган бу ишини жуда хунук муносабат деб баҳоладилар ва:

— Имонли бир аёлнинг юзига урдинг-а! — дедилар.

Равоҳа:

— У Аллоҳни танимайдиган бир хотин, — деди.

Пайғамбаримиз аёлга одам юбориб, уни келтирдилар.

— Аллоҳ қаерда? — дея сўрадилар ундан.

— Осмонда, — деб жавоб берди.

— Мен кимман?

— Сиз Аллоҳнинг расулисиз — деб жавоб берди аёл.

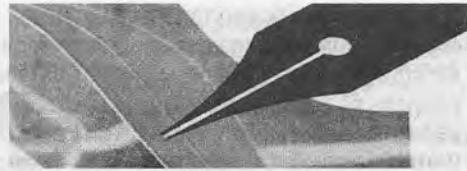
Пайғамбаримиз:

— У мўминдир. Уни озод этгин, — дея марҳамат қилдилар».

*Иҳоз: Жориянинг осмонни кўрсатиши унинг билим ва маърифати даражасидадир. Бунда иккى мақсад бўлган: 1. У аёл осмоннинг буюклигини билади. 2. Аёл бу билан буюкликни назарда тутган. Бироқ бу борада ҳақиқий ва саҳих ақида қўйидагичадир:*

*Аллоҳ таоло замон, макон ва томондан муназзахдир. Баъзи фирқалар ушбу ҳадисни далил қилиб, ўйлдан озодилар. Аллоҳ таолони бирор томонда деб эътиқод этиши куфрdir. Жория аёлнинг Аллоҳ таолони танишига қўйидаги саҳих ҳадис далил бўлади.*

# «МУСНАД»И



ўзим ҳам улар каби ижтиҳод қиласман”.<sup>2</sup>

Абу Ҳанифа даврларида зиндик ва мубтадиълар томонидан ҳадис тўкиш кўпайган эди. Шунинг учун мазҳаббошимиз оҳод ҳадисларни қабул қилиш борасида қаттиқ шартлар кўйганлар. Бу ҳол Абу Ҳанифанинг динимиз муҳофазасида ҳарис бўлганларидандир.

Барча мужтаҳидлар ўзларининг шартларига тўғри келмаган, насх бўлган, саҳиҳ далилга зид ҳадисларни қабул қилишмаган. Имом Молик етмиш масалани бу борада ҳадислар шартларига тўғри келмагани учун ўз раъйлари билан чиқарганлар.<sup>3</sup>

Имом Бухорий ва Имом Мус-

лим “Саҳиҳ”ларида Абу Ҳанифадан ҳадис келтиришмагани у зотнинг ҳадис борасида заифлигини билдиримайди. Зоро, биринчидан, Имом Бухорий ва Имом Муслим китобларида барча саҳиҳ ҳадисларни ва мўътабар имомларни қамраб олишмаган. Иккинчидан, кишининг фазилати китобларда зикр этилиши билан белгиланмайди. Чунки жуда кўп саҳобийлар ва Имом Шофеъий (раҳматуллоҳи алайҳ) каби мужтаҳидларнинг номлари ҳам у иккى китобда қайд этилмаган.

Алҳамдуиллаҳ, кейинги йилларда Имоми Аъзам ҳаёти ва фаолиятига бағишланган бир қанча китоблар нашрдан чиқди.<sup>4</sup>

Ушбу сондан эътиборан,

“Хидоят” саҳифаларида мазҳаббошимиз Имоми Аъзам “Муснад”-ларидан танланган ҳадислар билан танишиб борасиз.

## Уста ОЛИМ

<sup>1</sup> “Ал-ҳадис вал-муҳаддисун”, Байрут, 1984.

<sup>2</sup> Хазарий. “Тарих-ут-ташрих”.

<sup>3</sup> Ибн Абдулбар. “Жамъу баенил-илм”.

<sup>4</sup> Алоуддин Мансур. “Имоми Аъзам — буюк имомимиз”, Faufur Fулом номидаги адабиёт ва санъат нашриёти, 1999; Имом Аъзам. «Ал-ғиҳ үл-акбар», «Адолат» нашриёти, 2001; Имом Аъзам. “Асарлар”, “Мовароуннаҳр” нашриёти, 2003; “Буюк Имом Абу Ҳанифа”. Мусанниф Йўлдош Эшбек. “Истиқлол” нашриёти, 2004.

*Шарид ибн Сувайд Сақофийдан ривоят қилинади:*

— Ё Расулуллоҳ! Онам бир мўмина қўл озод қилишиимни васият қилди. Менда бир занжи жория бор. Ушани озод қилиайними? — дедим. Ҳазрати Пайғамбаримиз (соллаллоҳу алайҳи ва саллам):

— Уни чакир, — дедилар.

Мен жорияни чакириб келдим. Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) ундан сўрадилар:

— Раббинг ким?

— Аллоҳ, — деб жавоб қилди жория. Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) сўрадилар:

— Мен кимман?

— Сиз Аллоҳнинг Расулисиз.

— Уни озод қил, чунки у мўминадир, — деб марҳамат қилдилар.

Бу ҳадиси шарифни Абу Довуд ва Насаий ривоят этишиган.<sup>1</sup>

Ато ибн Абу Рабоҳдан ривоят этилган саҳиҳ ҳадисни эса Ибни Ҳусрав «Муснад»ида келтирган.

Муслим, Абу Довуд, Насаий эса ҳадисни Муовия ибн Ҳакам Суламийдан ривоят қилишган.<sup>2</sup>

### Тўртинчи ҳадис

Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) Алқамадан, у ибн Бурайдадан, у эса отасидан ривоят қиласиди. Ибн Бурайданинг отаси нақл этади:

“Биз бир куни Пайғамбаримизнинг ёнларида ўтирас эдик. У зот асҳобларига: «Яхудий қўшнимиз бермоп экан, юринглар, уни зиёрат қиласлик», дедилар. Яхудийнинг уйига кирдилар. У ўлим тўшагида ётар эди.

Расулуллоҳ: “Аллоҳнинг бирлигига, мен Аллоҳнинг расули эканимга гувоҳлик берасанми?” дедилар. Яхудий отасига қайрилиб қаради, отаси жим эди. Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам): «Гувоҳлик бераман, Аллоҳ ягонаидир. Ундан ўзга илоҳ йўқдир, мен эса Унинг расулиман», дегач, бемор яхудий яна отасига қараб қўиди. Бу сафар отаси: «Гувоҳлик бер», деди. Йиттифоқо йигит: «Гувоҳлик бераман, Аллоҳдан бошқа илоҳ йўқ, Мұхаммад эса Унинг расулидир», деди. Пайғамбаримиз бундай марҳамат қилдилар: «Оловдан кутқарган Аллоҳга ҳамд бўлсин».

Яна бир ривоятта кўра, Пайғамбаримиз (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) саҳобаларга: «Туринглар, хаста яхудий қўшнимизни кўришга борамиз», деганлар. Пайғамбаримиз келгандариди, яхудий ўлим тўшагида ётарди. «Аллоҳ таолонинг яккаю ягоналигига гувоҳлик берасанми?» деб сўрадилар. У одам отасига қаради. Ул зот (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) бу сўзларини уч марта такрорладилар. «Гувоҳлик бераман, Сиз Аллоҳнинг расулисиз», деди ниҳоят яхудий».

### Бешинчи ҳадис

Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) Абдураҳмон Ҳурмуз ал-Аърождан, у Абу Ҳурайрадан (роизияллоҳу анху) ривоят қиласиди:

“Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам): «Ҳар туғилган фарзанд Ислом фитратидан дунёга келди, (кейин) ота-онаси уни яхудий ёхуд насроний қиласи», дедилар. Пайғамбаримиздан сўраши: «Эй Аллоҳнинг расули, болалигига ўлганлар нималар қилишларини Аллоҳ жуда яхши билади», деб жавоб бердилар».

**Изоҳ:** Олимлар айтади: «Балогатга етмай ўлганлар коғирларнинг болалари бўлишича ҳам, шаръий тақлиф билан муқаллаф бўлмаганлари сабабли азобдан қутуладилар». Абдураҳмоннинг ҳадисини Бухорий, Абу Довуд ва Термизий ривоят қилган. Байҳақий Анасадан (розийаллоҳу анху) ривоят қилган.

### Ўнинчи ҳадис

Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) Ҳорисдан, у Абу Муслим Ҳавлонийдан ривоят қиласи. Абу Муслим Ҳавлоний айтди:

«Муоз Ҳумузга келганида бир ёш йигит унинг олдига бориб: «Силаи раҳм, яхшилик қилувчи, тўғрисиз, омонатдор, ёмон ишлардан узоқ юрувчи, кучи етганича хайрли ишлар қилувчи, бироқ Аллоҳ ва Расули ҳақида шубҳаси бор бир йигит ҳақида нима дейсиз?» деб сўради. Муоз айтди: «Унинг барча амаллари бекор кетибди». «Энди гуноҳ-маъсиятлар, зино қилган, молларни ноҳақ олган, бироқ Аллоҳдан бошқа илоҳ йўқлигига, Мұҳаммад (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) Унинг қули ва расули эканига ихлос билан ишонган киши ҳақида нима дейсиз?» «У ҳақда умид ва қўркув орасидаман», деди Муоз. Йигит: «Қасамки, имондаги шубҳа сабабли амаллар бекор кетган бўлса-да, шубҳа аралашмаган имонга гуноҳлар зарар бермайди», деди ва кетди. Бу гапни эшигтан Муоз: «Суннатни бу кишидан ҳам яхшироқ биладиган одам бўлмаса керак», деди».

### Ўн иккинчи ҳадис

Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) Масъуддан, у Язиддан ривоят қиласи. Язид:

«Мен хорижийлар каби эътиқод қиласи эдим. Расулуллоҳнинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) бир саҳобасидан сўрадим. У менга Пайғамбаримиз фикрларини тушунтириб берди. Менинг фикримга тескари фикрни айтди. Мен унга: «Аллоҳ таоло мени сен туфайли кутқарди», дедим».

### Ўн тўртинчи ҳадис

Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) Абу Жубайдан, у эса Суроқа ибн Моликдан ривоят қиласи. Суроқа ибн Молик бундай деди:

«Ё Расулуллоҳ, бизга динимиздан гапириб бering. Гёё қилган ишларимиз учун туғилганга ўхшаймиз. Тақдирнинг жараён этган нарсаларини қиляпмизми? Қаламлар кўтарилдими? Келаҗакда бир нарсалар қилишга ҳаракат қилайликми?» деди. «Ҳа, қалам кўтарилди», дедилар Ал-

лоҳнинг Расули. Биз: «У ҳолда нега амал қиласи?» деб сўраган эдик, Расулуллоҳ: «Амал қилинг, зоро, ҳар бир инсон яратилган амални бажаришга мусассар қилинди. «Ким Аллоҳ учун берса, Аллоҳдан кўркса (ҳаё қилса), шаҳодат қалимасини тасдиқласа, биз бу бандани жаннат аҳлининг амалини бажаришга муваффақ қиласи. Ким хасис бўлса, Аллоҳдан кўрқмаса, қалимаи шаҳодатни ёлғонга чиқарса, биз ҳам унга жаннат аҳлининг амалини қийинлаштирамиз».

**Изоҳ:** Ҳазрати Алидан (розийаллоҳу анху) ривоят этилган ҳадис муттафакуна алаийхидир.<sup>3</sup>

### Ўн саккизинчи ҳадис

Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) Нафийдан, у Ибн Умардан (розийаллоҳу анху) ривоят қиласи. Ибн Умар айтди:

«Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам): «Тақдир деган нарса йўқ дегувчи инсонлар чиқади. Улар имондан айрилиб зиндиқ бўладилар. Улар билан учрашганингизда, салом берманг. Қасал бўлса, кўришга борманг. Ўлса, жанозасида бўлманг. Улар Дажол гуруҳидандир — бу умматнинг мажусийлариидир. Уларни оловда, мажусийлар билан бирга сақлаш Аллоҳ таолонинг ҳақидир».

**Изоҳ:** Аҳмад ибн Ҳанбал ва Абу Довуд Ибн Аббосдан ривоят қилишган. Аббос (розийаллоҳу анху) айтди: «Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) шундай марҳамат қилдилар: «Қадарийлар бу умматнинг мажусийлариидир. Қасал бўлсалар, кўришга борманг, ўлсалар жанозаларига қатнашманг».<sup>4</sup>

### Йигирма тўққизинчи ҳадис

Абу Ҳанифа (раҳматуллоҳи алайҳ) Исмоил ибн Абу Холиддан, у Баён ибн Бишрдан, у Қайс ибн Абу Ҳозимдан ривоят қиласи. Абу Ҳозим деди:

«Жарир ибн Абдуллоҳнинг бундай деяётганини эшигтдим: «Расулуллоҳ марҳамат қилдилар: «Тўлин ойли кечада ойни кўрганингиз қаби Раббингизни кўражаксиз. Уни њеч бир нарсага ўхшатмай кўрасиз. Тонгги ва оқшомги (куёш чиқмасдан олдинги ва кун ботганидан кейинги) нализларни ўтказиб юборманг». Ҳаммод дейди: «Улар бомдод ва шом намозлариидир».

**Изоҳ:** Абу Ҳурайрадан (розийаллоҳу анху) Бухорий ва Муслим ривоят этиган. Имом Бухорий бу ҳадисни Жобир орқали ривоят қилган.<sup>5</sup> Жарир ибн Абдуллоҳдан ривоят этилган ҳадисда Расулуллоҳ бундай марҳамат қилдилар: «Сизлар Раббингизни кўзларингиз билан кўрасизлар».<sup>6</sup>

**Абдуллоҳ МУРОД**  
таржимаси

<sup>1</sup>“Тайсирул-вусул”, 16-бет. <sup>2</sup>“Уқудъул-жавоҳир”, 1-18.  
<sup>3</sup>“Зужажатул-масабих”, 1-22. <sup>4</sup>“Зужажатул-масабих”, 1-32)  
<sup>5</sup>“Уқудъул-жавоҳир”, 1-21). <sup>6</sup>“Зужажатул-масабих”, 4-362).

Яқинда кўшни Туркманистоннинг Тошховуз вилоятидаги Кўхна Урганч шаҳри тарихий обидаларини зиёрат қилиш насиб этди. “Хидоят” журнали ва “Мусулмонлар тақвим китоби” сабаб бўлган бу сафар Ўзбекистон ва Туркманистон президентларининг Бухоро учрашуви туфайли кардош халқларнинг ўзаро дўстлик алоқалари янада мустаҳкамлаши учун кенг йўл очилаётган паллага тўғри келди.

Бир куни хонадонимизга нотаниш меҳмон келди, ўзини таништириди. Кўхна Урганчдан Мавлонберган Худойберган маҳдум ўғли экан, уйни сўраб-суринтириб топиб келибди.

— Сизни фойибона танийман. Биз Ўзбекистонда чиқадиган “Хидоят” журналини ҳамда “Мусулмонлар тақвим китоби”ни зиёратчилар ва тижоратчилар орқали олиб турамиз. Шеърларингизни, мақолаларингизни ўқиганман. Сизни зиёратга таклиф этгани келдим. Шукар, ҳозир йўл очик. Борсангиз, бир мен эмас, у ердаги мухлисларингиз ҳам хурсанд бўлишади.

Шамоллашдан энди тиклануб, ҳозирча парҳез саклаб турган эдим, Аллоҳнинг қарами билан тетиклашдим. Мезбонликни зиммага олган Мавлонберган ва неварам Нозимбек билан бирга йўлга чиқдик. Божхонада маҳталчилик бўлмади. “Зиёратга” деган сўзни эшитиб, соқчи йигитлар ҳурматни жойига кўйишди.

Кечга яқин Кўхна Урганчга етиб бориб, Мавлонберганинг хонадонига тушдик. Меҳмон келибди, деб бирпастда хонадон соҳибининг яқинлари, ёр-биродарлари жам бўлишди. Мавлонберганинг амакиси, маърифатли оқсоқол домла Раҳимбой ота таклифи билан илк сұхбатимиз Шайх Нажмиддин Куброда бағишланди.

Эртаси кун бомдоддан кейин “Уч юз олтмиш авлиё” (қадамжойлар мажмуи)ни зиёрат этдик. Ерлик аҳоли қаторида Хоразмдан, Қорақалпоғистондан келган юзлаб зиёратчиларни Нажмиддин Кубро, Ибн Ҳожиб, Қора Қопу бобо (Шайх Махмуд ибн Аҳмад), Ҳожа Али Ромитаний (Шайх Азизон), Фахриддин Розий, Шайх Шароф валий қадамжойларида учратдик.

## “ХИДОЯТ” МУХЛИСЛАРИ ХУЗУРИДА



Кўхна Урганч имом-хатиби Илёс Муҳаммад домланинг сўзларида чинакам меҳмондўстлик, самимиликни ҳис этдик:

— Меҳмон келса, бизлар кувонамиз. Махтумкули: “Кўнгил кўнгилдан сув ичар”, деган. Ўзбекистондан келган зиёратчилар “Хидоят” журнали ва “Мусулмонлар тақвим китоби”ни тақдим қилганинида нодир тухфа сифатида қабул этамиз. Чунки бу нашрлардан маънавий озиқ оламиз, динимизга оид саволларга жавоб топамиз. “Мовароуннаҳр” нашриёти Нажмиддин Кубронинг китобини “Тасаввуфий ҳаёт” номи билан чоп қилгани савоб иш бўлибди.

Хоразм билан Тошховуз вилоятлари аҳолиси қўшнигина эмас, қардош-кондош, куда-андадир. Тарихий илдизлари бир, дини бир, урф-одатлари бир хил. Хоразмликлар Кўхна Урганчга, Тошховуз вилояти худудидаги Ибрөхим Адҳам, Ошиқ Ойдин пир, Исмомут ота каби қадамжойларга зиёратга бориб туришади. Хоразм ва Қорақалпоғистондаги Султон Увайс Қароний, Абдулла Норинжоний, Юсуф Ҳамадоний, Шайх Муҳтор валий, Шайх Аббос бобо, Ҳаким ота ва бошқа азиз авлиёлар қадамжойларида эса, туркман диёридан келган зиёратчиларни кўп учратасиз...

Зиёрат таассуртлари ҳақида кўп гапириш мумкин. Мақсадга кўчиб, “Хидоят” журнали мухлислари билан бўлган сұхбат мазмунини баён қиласак. Бу ташкилланган расмий учрашув эмас, балки бир пиёла чой устидаги гурунг эди. Мен мезбонларга —

туркман ва ўзбек қардошларимга иккى савол билан мурожаат этдим. Шуларни баён этсан.

**Биринчи савол:** Журналнинг сиз ўқиган сонларидаги қайси мавзулар манзур бўлди?

**Жавоб:** Расууллоҳнинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам), саҳобаи киромларнинг сийратлари, Куръон ва ҳадислар шархи, имон-Ислом арконларига, ақоид, фикҳий масалаларга оид мақолалар, саволларга жавоблар бизда қизикиш уйғотди. “Намоз ўқиш тартиби” (2004 йил 8-сон), “Закот” (2003 йил 10-сон), “Ёғинлик келса хўб ийлнинг баҳори” (2003 йил 12-сон), шунингдек, рўза ва ҳаж ибодатлари тартиби ҳақидаги мақолалар диққатни тортади. Яна эсда қолганлари: “Абдуллоҳ ибн Масъуд”, “Азизларнинг давраларида”, “Ҳақиқат нима?”, “Масиҳ Дажжол”, “Севги нима?”, “Қалб хотиржамлиги”, “Мусибатдаги сабр”, “Ўлим йўқлик эмас”, Жамол Камол шеърлари ва ҳоказолар.

**Иккинчи савол:** Журналда қайси мавзулар кенгроқ ёритилишини истайсиз? Таклифларингиз?

**Жавоб:** Ислом дини, шариати, ибодатлари, ахлоқига доир саволларга жавоблар мунтазам бериб борилса. Динимиз асосларини, ибодат тартибларини ўрганишга иштиёқ катта. Илм ва амалга, мазҳабимиз таълимотини англашга, Имоми Аъзам асарлари билан танишишга қизиқиш ошиб бормоқда. “Ислом ва олам” руқнида олис ўлкалардан олинган хабарлар билан бирга, Марказий Осиёдаги қўшни мусулмон қардошларимиз ҳаётидан ҳам лавҳалар бериб борилишини истаймиз. Масжидлар, имомлар ва уламолар фаолияти, диний идоралар ҳаётидаги янгиликлардан хабардор бўлиб туриш ҳам муҳим, деб хисоблаймиз. Диний нашрларга обуна бўлиш учун қуайликлар яратилса, халқларимиз ўртасидаги маданий алоқалар мустаҳкамланишига ёрдам берарди, деган фикрдамиз...

Зиёрат ва учрашувлар давомида “Туркистон — умумий уйимиз” деган сўз нақадар ҳаққонийлиги, дўстлик ва биродарлигимиз абадийлиги кўз ўнгимизда яқол намоён бўлиб турди.

Фозил ЗОХИД

# ИСЛОМ ВА ОЛАМ



## Испания ҳамкорликка тайёр

Испания ҳукумати бошлиги Хосе Сапатеро таълим ва фан-маданият бўйича Ислом ташкилоти (ISESCO) бош директорининг Фарб ва Ислом дунёси ўртасида ўзаро ҳамкорликни кенг йўлга қўйиш

ҳакидаги фикрларини маъқуллашини айтди.

Сапатеронинг фикрича, бундай ҳамкорлик терорчиликка чек қўйишида ёрдам беради. ISESCO раҳбарияти Хосе Сапатеронинг БМТ Бош Ассамблеяси минбаридан айтган бу баёнотини маъқуллаб мактуб жўнатди.

ИИНА

## Австрия жамиятида масжидлар

Австрия мусулмонлари масжидлар мамлакатда жамият тутувлигини таъминлашда муҳим аҳамиятга эга, деган фикрдалар. Исломий диний бошқарманинг (IRA) масъул ходими Умар ар-Ровий "Масжидлар мусулмон уюшмаларининг Австрия ижтимоий ҳаётига фаол аралашувида жуда муҳим ўрин тутади", деб таъкидлади. Хусусан, у Вена парламентига сайданиб, Австрия тарихида биринчи мусулмон сиёсатшунос бўлишида ёрдам берган Венадаги "Аш-Шўро" масжиди ҳакида алоҳида тўхталди.

Ўттиз бир ёшли мисрлик мутахассис Аҳмад Ҳасан мамлакат мусулмонлари учун масжидлар маёқ вазифасини бажаришини айтди. "Мусулмонлар ўз руҳиятлари билан фарб қадриятлари ўртасидаги ишончли мувозанатни топишлари керак", дега кўшимча қилди у. Асли марокашлик Нўймон Балхаж исломий уюшмалар динимиз ҳакидаги ёлғон тасаввур ва эски қолипларни бартараф этища етарли ҳаракат қилишмаётганини гапирди. У масжидларда мусулмон бўлмаганлар томонидан бериладиган Исломга оид саволларга мусулмон киши қандай жавоб бериши кераклигини ўргатувчи курслар ташкил қилишга қирди. Қирқ саккиз ёшли Усома Моҳир ҳам худди шундай фикрни билдириди.

Ҳар қандай динга ҳурмат билан қарашни кафолатловчи 1867 йилги қонун Австрия мусулмонлариға масжидлар қуриш ва Ислом дини аҳкомларини ҳеч қандай қаршиликсиз адо этиш имконини берди. 1908 йили мамлакатда Ислом дини расман тан олинган. Австриядаги мусулмонлар сони ярим милёнга яқин бўлиб, мамлакат аҳолисининг таҳминан олти фоизини ташкил қиласди. Ҳозирги кун-

да бу ёрда етмиш олтита, жумладан, Вена шаҳрида эллик учта масжид ва намозхоналар ишлаб турибди.

Islam Online

## Ёлғон маълумот учун

Лондон мэри Кэн Ливингстон бутун дунёга машҳур Ислом олими Юсуф Қарзовий ҳакида ёлғон маълумот тарқатиб, обруйига путур етказгани учун Британия оммавий ахборот воситаларини расмий равишда таникли мусулмон олимидан кечирим сўрашга чақирди, дега хабар қиласи "Ал-Жазира" телеканали.

Эслатиб ўтамиз, ўтган йилнинг 5 — 12 июл кунлари Қарзовий Буюк Британияга ташрифи олдидан маҳаллий яхудий жамоалари ва бир қатор ўнгчи инглиз нашрлари олимни "антисемитизм тарафдори ва террорчиларни қўллаб-куватлайди", деган тұхмат билан унинг мамлакатта сафарини бекор қилишни талаб этган эди.

Islam News

## Индонезиялик уламолар талаби

Индонезия уламолари кенгаши тўфондан жабрланган Ачеҳдан Амриқо насроний ташкилотлари олиб кетган уч юз етим болани мамлакат пойтахти Жакартага қайтаришни талаб қилди.

Кенгаш бош котиби Шайх Дин Шамсуддин матбуотга берган баёнотида, агар АҚШ ташкилотлари болаларни қайтаришдан бош тортса, Кенгаш уларга қарши зарур чораларни кўришини айтди. Бу ташкилотларнинг мақсади уларга инсоний ёрдам бериш эмас, балки мусулмон болаларни насроний қилишдан иборат, дега кўшимча қилди у баёнотида.

ИИНА

## Хитойлик ҳожилар олдинда

Бу йилги ҳаж мавсумида Хитойдан беш минг бир юз киши ҳаж ибодатини адо этиб, мамлакат тарихида энг юқори кўрсаткичга эришилди.

Хитойликлар 1955 йилдан ҳаж ибодатини адо этиб келишади. Биринчи марта Маккага йигирма киши борган эди. Шундан бери ҳожилар сони доимий равиша ўсяпти. Хитой мусулмонлари уюшмаси президенти ўринбосари Ма Юн Фунинг айтишича, ҳожилар сонининг кескин ўсиши 2000 йилда бошланган.

Унинг сўзларига кўра, бу йилги мавсумда ҳожилар сони бултургидан беш юз нафарга ошган. Ҳожиларни Маккага ўн бешта "Боинг — 777" узоқлари етказди.

Islam.ru

## Рязанда исломий мактаб



Рязанда якшанбалик исломий мактаб фаолиятини бошлади. Мактаб ишга тушганига бир ойгина бўлишига қарамай, бу ерда йигирма киши Ислом асосларини ўрганишяпти. Болалар ва катталар мактабда Ислом таълимоти, араб, шунингдек, тотор тилидан ҳам таълим олишади.

Ўкув машгулотлари ташкилотчиси, Рязан шаҳри мусулмонлар диний ташкилотлари раиси Фарих Сиддиқовдир. Бундай мактабларни очища халқаро тотор конгреси ижроия қўмитасининг бултур декабр ойида ўтказилган йигилишига Русиянинг турли минтақаларидан келган мусулмонларнинг миллий таълим борасидаги тажрибалари катта ёрдам берди.

*Islam.ru*

## Масжидлар омон қолди

Индонезиядаги “Ули Лхеу” (Ulee Lhey) “Оқ масжид” қишлоқни вайрон этган табии оғатдан сўнг бир ўзи харобалар ичидаги омон қолди. Яқинда бўлган тўфон масжиднинг фақат бир деворига озгина зарар етказди, холос.

Юқори сув босимиға бардош берган фақат бу масжид эмас. Индонезиянинг 106 мингга яқин аҳолисини ҳаётдан олиб кетган оғат чоғида деярли барча масжид омон қолди. Бу масжидларнинг кўпини имомлар қуришган. Баъзи масжидлар бир неча юз йиллик тарихга эга.

Масжидларнинг вайрон бўлмаганига уларнинг мустаҳкам курилганини сабаб қилиш ҳам мумкин. Лекин масжидлардан бирининг ёнидаги кўп қаватли уйни улкан тўлқин ер билан битта қилди.

“Бунинг сабаби, масжид Аллоҳнинг уйи, у ҳимояланган. Талофат кўрмаган биноларнинг асосий қисмини масжидлар ташкил этади”, дейди Фитриа. “Уйлар одамларга тегишли, масжидлар эса Аллоҳники”, дей кўшимча қилди кирқ беш ёшли қурувчи Мунжароб Роиф. “Бахтсиз ҳодиса содир бўлганида инсонлар ўзларини масжидларга уришди. Бизнинг масжидга яширинишга ултурган мингга яқин кишининг ҳаммаси жонини сақлаб қолди, — дейди масжид имом ноиби ўттиз беш ёшли Жаҳон. — Бу Аллоҳ байти, бу ерда У бандаларига ҳалокат солмайди”.

*The Seattle Times Company*

## Маккада ўтган анжуман

Маккада халқаро мусулмонлар иттифоқи томонидан ҳазора ва маданиятлараро алоқалар мавзууда анжуман ўтказилди. Сўзга чиққанлардан доктор Аҳмад ал-Маврий адвокатдан музокара йўлига ўтишнинг ўзи маданият ва етук идроқдан дарак бериши-

ни айтди. “Музокара йўқотишларнинг олдини олиш, дунёни алғов-далғовлардан кутқариб, мавжуд инқироздан чиқиб кетишининг энг мақбул йўли”, деди у.

Халқаро мусулмонлар иттифоқи бош котиби доктор Абдуллоҳ ибн Мұҳсин ат-Туркӣ йигилганларга мурожаатида ҳаммани мунозарада кенг-феълли, самимий бўлишга чақириди. Бош котиб бугунги кунда Ислом динимизга бўлаётган хуружларни қайтаришда бундай сухбатларнинг аҳамияти катта эканини таъкидлади.

Анжуман қатнашчилари бир овоздан умуминсоний қадриятларни оёқости қилиб, бегуноҳ инсонларнинг қони тўкилишига сабаб бўлаётган кўпорувчилик ҳаракатларини қатъий қораладилар.

*INA*

## Қашшоқликка қарши

Малайзия халқаро Ислом универсiteti маърузачиси Шарид Фраха Ҳасан ва илмий ходим Қайруддин Абдул Рашид кўпчилик давлатларда мусулмонларни қашшоқликдан асрар қолишида қурилиш соҳасини ривожлантириш ҳал қилувчи воситадир, деган хуласа га келишди.

Бу икки олимнинг “Қурилиш тармоғи мусулмон мамлакатларда қашшоқликка қарши кураш воситаси: тараққиёт учун оқилона ҳамкорлик” деб номланган тадқиқоти иқтисодий қийинчиликни бартараф этиш вазифала-рига багишиланган йигилишида муҳокама қилинди.

Олимлар фикрича, бой мусулмон мамлакатлар оқилона ҳамкорлик доирасида иқтисодий ва технология жиҳатдан ноҷор давлатларга иқтисодий, ижтимоий ва умумтараққиёт имконини берадиган инфратизимни ишлаб чиқишида ёрдам беришлари мумкин. Бундай лойиҳани Ислом конференсаси ташкилотининг маҳсус қўмитаси назорати остида амалга ошириш мумкинлиги таъкидланди.

*INA*

## Ҳайратга тушмай илож ўйқ!

Жанубий-шарқий Осиёни ларзага келтирган кучли тўфон чоғи одамларни кутқаришда жонзорлар ҳам астойдил иштирок этишиди. Баҳайбат бўғма илон тўқиз ёшли эгизакларни сувдан кутқариб олди. Тайланд кумлогида хизматта жалб қилинган хонаки фил ҳам учта ёш сайёҳнинг ҳалоскори бўлди. Болалар даҳшатли оғатдан бир неча сония аввал фил устидага суратга тушаётган эдилар. Шри Ланкада бўлса, тўлқинлар орасида етти соат қолиб кетган бир нафақачини эса улкан тимсоҳ соҳилга эсон-омон чиқариб кўйди. Бу онгиз ҳайвонлар кутурган тўфон чоғи ҳалокат жари ёқасидан инсонларни шунчаки ўзларича кутқариб қолишиди, деб ўйлайсизми?

“АиФ”, 3-сон

Жамиятда аёлнинг ўрни масаласи сўнгги асрда дунё маданиятларида энг кўп тилга олинган мавзу бўлди. Адабиёт, тарих, сиёсат, иқтисодиёт ва ҳуқуқ илмлари тинимсиз шу масала билан шугулланиб келди, журналистлар ва ишбилиармонлар тез-тез шу борада сўз очиб, муносабатларини билдириб туришибди. Аёл ва унинг ҳуқуқлари, оила ва жамиятдаги мавқеи ҳақида қачон гап очилса, афсуски, энг кўп маломат ҳақсиз ўлароқ Исломга, мусулмон мамлакатларига ва уларнинг тарихларига ёғдирилмоқда. Бу ҳол ўзидаги айбни хаспушлаш учун ўзгадан камчилик қидиришга ўхшайди. Мазкур масалани ҳалолрост ўрганиши учун, назаримизда, Исломгача бўлган тарихга, ўша даврларда эътиборли саналган жамиятларнинг аҳволига бир қур қиёсий кўз ташлаш фойдадан холи эмас. Шу боис “Ҳидоят” ушбу сондан сиз азизларга “Аёллар фикҳи” асаридан мазкур мавзуга оид қисмини тақдим эта бошлиди. Фикр-мулоҳазаларингизни таҳририятимизга ёзib юборсангиз, миннатдор бўлар эдик.



Рауф ПАҲЛАВОН

## ТАРИХДА АЁЛГА МУНОСАБАТ

Ислом аёл қадрини баланд тутишини яхши англашимиз учун аёлнинг бошقا жамиятлардаги ва жоҳилият давридаги ўрнини бир оз бўлса-да билишимиз ёки феминистик шиорлар ёғилиб турган бу кунларимизда аёлга бўлаётган муомалаларни кўз олдимизга бир келтиришимиз кифоя. Қадимий жамиятларнинг аёлга муносабатини билиш учун баъзи мисолларни кўриб чиқамиз.

### Қадим Юнонистонда аёл

Қадим юон жамияти аёлга одам сифатида қарамас, балки уни инсонга ортиқча бир юк деб ҳисоблар эди. Аёлнинг ягона ҳуқуқи уйда эркакларга хизматкорлик қилиш эди, холос. У ифлос, шайтоний мавжудотлардан бири деб қабул этиларди. Қонун нуқтаи назаридан у паст бир ашё эди. Бозорларда олинар-сотилар, хурриятини тамоман бой берган, маданий ҳақлардан жудо этилган эди. Заррача ҳам мерос талаб қилишга ҳаққи йўқ эди. Умр бўйи эркак вакилнинг амрига бўйин эгишга мажбур, эркакнинг рухсатисиз ҳатто ўз молини ҳам тасарруф қила олмас эди. Ажralиш ҳуқуқи ҳам ёлғиз эркакда бўлган.

Қадим юнонларнинг аёлларга нисбатан ғалати-ғалати қарашлари бор эди. Масалан, улар: “Ёнгин ва илон заарларининг чораси бор, аммо хотин ёмонлигининг чораси йўқдир”, дейишарди. Афлотун: “Хотин кўлдан кўлга ўтадиган матоҳдир”, деган бўлса, Арасту: “Аёл яратилиши чала қолган эркакдир”, деган. Яна Арасту: “Юнонистоннинг илк даврларида эркаклар хотинларини сотиб олар эдилар”, деб ёзади. Ундан ҳам қадим замонларда қизининг бадалига отасига ҳайвон бериларкан.

Юон халқ оғзаки ижодида илк аёлнинг исми

“Пандора” экани айтилади.<sup>1</sup> Тупроқ ва сувдан яратилган, инсон бошига келадиган бало ва фалокатларнинг сабабчиси, ёмонликларнинг берк турган эшигини очиб, барча мусибат ва фалокатларни дунёга ёйган, дейилади.

Тадқиқотчиларнинг аниқлашича, бу мифология Ҳазрати Ҳаввони назарда тутиб яратилган. Яхудий халқ оғзаки ижодида ҳам бунга ўхшаш баҳслар бор. Пандорадан мақсад Ҳазрати Ҳавво экани айтилади.<sup>2</sup>

Юон жамиятида кейинроқ аёл ўзгара бошлиди. Маросим ва тантаналарда эркаклар билан аралаш-қуралаш яшаш расм бўлди. Фаҳш шунчалик ёйилиб кетдики, зино жирканч ҳодиса бўлмай қолди.

### Румда аёл

Қадим румлилар одатига кўра, отада ўғилқиз фарзандни оиласа қабул қилиш мажбурияти йўқ эди. Гўдак туғилгач, ота оёғи остига қўйилар, агар уни қучогига олса, демак, бола қолдирилар, йўқса, қабул қилмагани тушунилар эди. Инкор этилган чақалоқ умумий жойларга ёки бут-санамлар олдига ташлаб кетиларди. Бола ўғил бўлса, кимдир олиб кетарди, қиз бола очлик ва сувсизликдан бутлар олдида ҳалок бўларди.

Оила бошлиги болаларидан хоҳлаганини сотар, хоҳлаганини уйидан ҳайдар эди. Ажralиш йўл-йўриғи 520 йилларга қадар номаълум эди.

Қадимги Румда фақат эркак киши Рум фуқароси саналарди, аёл фуқаро ҳисобланмасди.<sup>3</sup>

Кейинги даврларда румлилар аёлга баъзи ҳақ-ҳуқуқларни беришиди. Румлилардан сўнг Бизанс (Византия) жамиятида аёл шу қадар жирканч ҳолга бориб етдики, шаҳарларни фоҳишалар босиб кетмасин деб давлат уларга васиқа бериб қўйди.

### Қадим Ҳиндста аёл

Қадимги Ҳиндистонда ҳам аёл чўри эди. Эри ўлган хотин ҳам ўлимга маҳкум, эрининг жасадига кўшиб у ҳам ёқилар эди. Бу одат XVII аср-

ларгача давом этди, кейинроқ ҳиндудини тараждорлари уни бекор қилишиди. Ҳиндлар “тангри”ларини хушнуд этиш, ёмғир ва ризқ сўраш учун аёлларни қурбон қилишарди. Ҳинд ҳукуқига кўра, хотин доимо фалокат, довул, тўфон, ўлим, жаҳаннам, заҳар, аждарҳо ва оловлардан ёмон ҳисобланган.

Машхур ҳинд ҳукуқшуноси Маное Рой бундай ёзган эди: “Аёл асло мустақил бўлмаслиги керак. Хоҳ бева, хоҳ ёш, хоҳ қари бўлсин, уйда эркин ҳаракат қилмасин. Хотинларнинг қурбонлик атаси, рўза тутиши гуноҳдир. Унинг вазифаси фақат эрига хизмат қилиш ва эри ўлса, иккичинч эр қилмаслик, у билан бирга ёнишдир”.

Буддизм динини тузган Будда ҳам илк даврларидаги аёлни динига қабул қилмаган. Аммо кейинроқ амакисининг ўғли Ананданинг қайта-қайта илтимосига кўра аёлларни динига қабул қила бошлаган ва: “Агар аёлларни динимга қабул қилмасдим, буддизм кўп узоқ замонлар бузилмай давом этарди. Бугун бу диннинг узоқ яшашига кўзим етмайди. Зеро, бу динга аёл кирган”,<sup>4</sup> деган.

### Қадимги Мисрда аёл

Фиръавнлар даврида сингилга уйланиш жоиз эди. Фиръавнлар бошқалар билан таҳт талашмаслик учун кўпинча сингилларига уйланишарди. Миср ҳалқи ҳам фиръавнларга тақлидан, мерос ўзгаларга ўтиб қолмасин, деб сингилларини жуфтликка оларди. Жаноби Ҳақ Куръони каримда кўхна Миср даврини бундай англатади: “Дарҳақиқат, Фиръавн (Миср) ерида түғёнга тушиб, унинг аҳолисини бўлак-бўлак қилди. У улардан бир тоифани (яъни, Бани Исроил қавмини) хорлаб, ўғилларини сўяр, аёлларини тирик қолдирад эди. Албатта, у бузгунчи кимсалардан бўлди”.<sup>5</sup>

Бу тоғутий қоидани кейинчалик Ҳазрати Мусо (алайҳиссалом) шариатини қабул қилган мусулмонлар йиқитдилар.

### Бобилда аёл

Бобил бугун Ироқ чегаралари ичра қолган кўйи Месопотамиянинг шимолидаги Фурот дарёсининг икки соҳилида жойлашган шаҳардир. Бу шаҳар сулолаларининг ўтмиши милоддан илгари 3000 йилларга бориб тақалади.

Бобил қироли Ҳамураби томонидан тузилган ва “Ҳамураби қонунлари” дея машхур бўлган қонунда аёл уй ҳайвони қаторига кўйилган. Ҳатто бирор одамнинг қизини ўлдирса, у ҳам қизини бошқага топширас эди. Қабул қилган киши уни ўз моли каби ишлатар, хоҳласа, ўлдираш эди.

### Қадим Эронда аёл

Қадимиий Эронда мажусий зардуштлар даврида сингил билан она қон-қардошлигининг эътибори, хурмати йўқ эди. Йигитлар сингилларига уйланаверишар, боз устига, бу ишни тарғиб-таш-

виқ қилишар эди. Кейинчалик ҳазрати Иброҳим, алайҳиссалом, шариатини тутган мусулмонлар бу тизимни йиқитдилар.

### Қадимги Русияда аёл

“Қадимги Русия” ифодаси бугунги Русияга қиёсандир. Чунки қадимги Миср, қадимги Юнон, қадимги Хинdistон каби Русиянинг қадимги тарихи йўқ.

Чор Русиясида 1689 йил Дали Петро ва Катерина ҳокимиятига қадар аёл жамиятга зарарли, туғишидан ва эркаклар истагига жавоб беришдан бошқасига ярамайдиган маҳлук деб қараларди.

Русияда аёлга эркакдан фарқли муомала этиларди. Бир хил жиноят, масалан, зино учун зинокор фоҳишаларга жуда шафқатсиз жазо берилгани, ҳатто жинсий аъзолари ўйиб, кесиб олиб ташлангани ҳолда зинокор эркакка бунақа жазо қўлланилмасди.

### Қадимги Чинда аёл

Қадим хитойликлар аёлни инсон ҳисоблашмасди. Қиз туғилса, унга ҳатто исм қўйишмас, рақамлашар ва шу сонлар билан “бир”, “икки”, “уч” деб чақиришар эди. Бошқа тузумларда бўлгани каби, ўғил бола устун, қиз бола эса бехосият саналарди.

### Яхудийликда аёл

Яхудийликда аёл давомли гуноҳ қилишга мойил жонзот деб қаралади. Аёл йўлдан урадиган бутдир, дейишади. Сўзларига исбот тариқасида Ҳазрати Одам билан Ҳавво ҳикоясини эслатишиди, яъни, Одам Аллоҳга итоат этгани учун жаннатда масъуд ҳолда яшарди, фақат хотини Ҳавво тақиқланган мевани ейишга унади, кўндириди ва жаннатдан чиқарди, сўнг Аллоҳ Ҳаввога: “Сенга ҳомила ато қиласман. Тўлғоқ дарди билан чақалоқ тугасан. Эрингга доим итоатли бўласан, у сенга ҳукмдордир”, деди, дейишади. Бу афсоналаридан келиб чиқиб, улар аёлни лаънати маҳлук деб қабул қилишарди. Юнон ва насроний ҳалқ оғзаки ижодида ҳам шунга ўхшаш афсоналар бор.

Қадимги яхудий жамиятларида қиз хизматкор саналарди. Отаси уни сотиш ҳукуқига эга эди. Меросдан маҳрум, фақат оиласда ўғил бўлмагани қизга мерос тегарди.

Ҳар бир яхудий тонгги дуосида бундай дерди: “Азалий илоҳимиз, коинотнинг подшоҳи, мени аёл қилиб яратмаганинг учун Сенга ҳамду санолар бўлсин!”<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Hukukunda Evlenme: 19.

<sup>2</sup> Hicab:13.

<sup>3</sup> “Umumi Hukuk Tarihi Dersleri”: 130.

<sup>4</sup> Edyanu'l Hind: 72.

<sup>5</sup> Қасос сураси, 5-оят мазмуни.

<sup>6</sup> “Islamiyyete kadin ogretimi”: 7

# АНСЕЛМО ТУРМЕДА ВА УНИНГ НОДИР АСАРИ

Уибу асарни сизга тақдим этишимиздан мақсад насроларни тўғри йўлга даъват этиш, баъзи бир зиддиятли масалаларга уларнинг дикқатини қаратиш холос. Китобнинг кириши қисмида муаллиф ўзининг ҳаёти ҳақида ҳикоя қилиши билан бирга, илк даврда испаниялик католик руҳонийи бўлганини, сўнгра Исломни қабул қилиб, эски диндошларини ҳам шу йўлни танлашга даъват этганини айтади.

Муаллифнинг асл исми Ансельмо Турмедадир. Майорка оролидаги Майорка деган шаҳарда дунёга келган. Ҳаёти ҳақида кўп маълумот билмаймиз.<sup>1</sup> Асарнинг бош қисмида ўзи хабар берганидек, ёзувчи олдин Испаниянинг Лорида шаҳрида, сўнг Италиянинг Болония шаҳрида насронийликдан таълим олган. Кейинчалик устози ускуф (епископ) Никола Мартеллининг яширин тавсияси билан Тунисга келган ва Исломни қабул қилиб, исмини “Абдуллоҳ” деб ўзгартирган. Туниеда араб тилини ўрганиб, давлат идорасида таржимонлик қилган. Уибу асарини ҳижрий 823 (милодий 1420) йилдан ёза бошлигаган. Муаллифнинг ўғли тайёрлаган асарнинг арабча хуносаси Берлин кутубхонасида турибди. Бундан ташқари, арабча аслининг бир қанча қўлёзма нусхалари турли кутубхоналарда сақланмоқда. Арабча матни ҳижрий 1290 юли Англиядаги босилган. Мил. 1895, 1904 да ва кейин бир неча йиллар давомида Коҳирада ҳам нашр этилган. Китобнинг муаллиф қўйган номи “Тұхфатул ариб фир-радди ғала ахлис-салиб”dir.<sup>2</sup> Абул Файс Мұхаммад ибн Кошишо исмили олим асарга бир муқаддима илова этиган ва номини “Таҳийатул-асрор таълифул-аҳйор лил-ансори фир-радди ғалан-насролар-куффор” шаклида ўзгартириб, Султон I Аҳмадга (салтанати 1012-1026 ҳ.) бағишилган. “Тұхфатул-ариф...” оврупали насроларнинг ҳам дикқатини тортиганди. Асарнинг фарангча таржимаси кенг ўрганилган.<sup>3</sup>

Бундан бир неча йил олдин Америкода “Towards Understanding Islam” (“Исломни англеш сари”) номли асар босилди. Бу асарда мусулмонлар билан насронийлар ўртасидаги диний мунозаралар тарихи бир оз холис тасвирланади.

Ҳақиқат инсониятнинг энг шарафли мулкидир. У ҳеч кимсанинг шахсий нарсаси эмас. Ақлли-хушли кишилар қарор беришдан олдин бошқаларни ҳам эшитишдан кўркмайдилар. Аллоҳ бизга икки кулоқ ва битта тил берган. Демак, олдин эшишиб, сўнг қарор берилиши керак. Афсуски, насролар ўzlари амал қилмайдилар...

Дунё динлари ичига насронийликнинг Ҳазрати Исо (алайхиссалом) ҳақидаги “отасиз туғилиш” ақидасини қабул этган ягона дин Исломдир. Фақат Исломгина Ҳазрати Марям ҳеч қандай эркакни кўрмасдан Ҳазрати Исони дунёга келтирганини, исмат ва иффат соҳиби, бир бокира қиз бўлганини, Ҳазрати

Исонинг (алайхиссалом) туғилишнинг илоҳий мўъжиза эканини тан олади. Ҳолбуки, яхудийлар Ҳазрати Исони «ҳароми» деб густоҳлик қиласидилар. Ислом олимларининг насронийлик ҳақида ёзилган асарларида ҳам Ҳазрати Исота (алайхиссалом) ҳатто озигина бўлса-да ҳурматсизлик этилмаган. Бироқ насроларнинг мусулмонларга нисбатан бўхтонлари, Ислом Пайғамбари (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) ҳақидаги тухматлари уларнинг асл қиёфалари қандайлигидан далолат беради.

<sup>1</sup> Фақат Испаниянинг каталончасида ёзилган “Эшак билан франсискан Ансельмо Турмеда орасида мужодала” узвонли бир асари борлигини ўргандик. Испан шарқшуноси А. Паласиос бу асарни тадқиқ этган: “El original arabe de la Disputa del asno contra. Fr. Turmeda.” Rev. de la Filalogia Esp. Madrid, 1914.

<sup>2</sup> Баъзи нусхаларда “ариб” ўрнига “лабиб” ёзилган.

<sup>3</sup> Фарангча таржима. Таржимон J.Spiro, Paris, 1886. 2. Revue de l’Histoire des Religions, Paris, xii, pp.68-69, 179, 201, 278-301 (уч сонида). 3. Di Matteo, Tahrif, 243, №.6. 4. J. Spiro, Autobiographie d’Abdallah b. Abdallah le drogman, dans: La Revue Tunis, 1906, xiii, 19-101. 5. Mohammed Ben Hodja, Le tombeau d’Abdallah b. Abdallah, dans la même revue, p.292-294. 6. Revue Africaine, V. 7. Steinschneider, Polemische und aplogische Litteratur, 34, №.15.

Дунёнинг турли бурчакларидаги кутубхоналарда Исломнинг илк асридан то шу кунга қадар кўпайтирилган Қуръони каримнинг беҳисоб кўлёзмалари бор. Олмон миссионерлари бу кўлёзмалардан минглаб фотонусхалар олишган ва бир ерга жамлашган. Мақсадлари Қуръони каримдан бир-бирига тўғри келмайдиган ерини топиш эди. Аммо фотонусхалар солиширилганида бирорта ҳам фарқ ёки ўзгартириш топилмади. Ҳолбуки, муқаддас китоблари Инжилнинг ҳар хил кўлёзмаларида 26000 та бир-бирига мос келмайдиган ерлари бор.

Ҳазрати Исо (алайхиссалом) оромий тилида галирар эдилар. Аммо таълимотларининг асл матнлари йўқолиб кетган. Ҳозирда мавжуд энг қадимги Инжил нусхалари ҳам аслида юонча таржималардир. Уларнинг тўғри ёки нотўрилигини текширувчи оромий матн йўқ. Насронийларнинг энг катта фирқаси бўлган католиклар томонидан “саҳиҳ” деб топилган тўрт Инжил юончадан потинчага ўғирилган. Юончча матнни ҳатто юон католикларига ҳам ўқишини тақиқлаб қўйишган. Улар ибодат (Lithurgie) чорги лотинчадан такрор юончага ўғирилган таржималарни ўқишига буюрилишган. Лотинча таржималарда баъзи лисоний хатолар ҳам мавжуд.

Бугунги кунда насронийлар ишончли деб айтадиган тўрт Инжил, Волтернинг айтишича, олтмишта Инжил орасидан танлаб олинган. Танлов жуда ғалати йўл билан амалга оширилган: олтмишта Инжил бир стол устига қўйилган ва стол чайқатилган. Ерга тушганлари сохта, қолганлари “саҳиҳ” деб топилган!

Энди бу ҳодисага Қуръони карим ва ҳадиси набавийнинг қанчалик жиддият, дикқат ва ҳассосият билан муҳофаза этилганини қиёс қиласверинг.

Ансельмо ТУРМЕДА (Абдуллоҳ Таржимон)

# ҚАНДАЙ ҚИЛИБ МУСУЛМОН БҮЛГАНИМ ҲАҚИДА

(“Тұхфатул ариб фир-радди ъала аҳлис-салиб”)

## Муқаддима

Бисмиллахир роҳманир роҳим. Бутун ҳамд ва шукрлар Аллоҳ таолога маҳсусдир. Дуолар ва яхшиликлар Унинг пайғамбари Мұхаммадга (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) бўлсин. Ҳақ таоло мени севимли Пайғамбари Мұхаммаднинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) динига ҳидоят этиб, чексиз лутф ва икром кўрсатди. Улуғ Ислом динининг қатъий далилларига қарадим ва кўрдимики, фарқлаш қобилияти жуда паст бўлган кишига ҳам бу кучли далиллар яширин қоладиган нарсалар эмас. Албатта, кўзини куфр ва инод пардаси қоплаб олган бир онгсиз бўлмаса.

Ислом олимларининг китобларини ўқидим. Уларни ўзимга кифоя топдим. Бироқ насронийлик ва яхудийликка қарши ёзилган раддияларнинг деярли барчаси ақлий далилларга мурожаат этиб, бир қанча масала мустасно, нақлий далиллар кўрсатилмаган. Ақлий ва нақлий далилларга ҳамда ўзининг китобларидаги сўзларга асосланниб раддия битган фақат Ибни Ҳазмдир.

Шу сабабдан нақл йўли билан келган сўзларни ва далилларни қиёслаб, инсоф билан ҳаракат этишни мақсад қилиб олдим. Бу билан насронийларнинг ботил фикрларини, учхудолик ақидаларига боғлиқ асосда ақлига тўғри келмайдиган йўлларини баён этишни, Инжиллари или уларни ёзганларни ва қилаётган расм-руsumларини ҳамда буларни ижод этганларни, нақл қилган нарсаларидаги куфрларини очиқлашни, Ҳазрати

Исога (алайҳиссалом) туҳматларини, Аллоҳ таолога ёлғон иснодларини, Инжил ҳақида кўрсатган ҳийла-фасодларини ва, ниҳоят, хочларга бўлган сажда ва ибодатларидаги бузуқликларни



бидиришни орзу этардим. Жаноби Ҳақ бу орзумга етказди ва ушбу кичкина рисоланинг ёзилишини менга илҳом қилди.

Бу рисоламда аввал таржимаи ҳолимни, ватаниндан кетишимни, Ислом динига қандай кирганимни англатдим. Сўнгра Тунис амири Абул Аббос Аҳмад ва ўғли Абул Форис Абдул Азизнинг ҳукмдорлик даврида содир бўлган ҳодисаларни баён қилдим. Ниҳоят охирги қисмда насронийлик ҳақида муроҷааларим ва миллати Мұхаммадийанинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) фазилати исботига доир мавзуларни очиқладим. Шу шаклда вужудга келган бу муҳтасар асарни, “Тұхфатул ариб фир-радди ъала аҳлис-салиб” леб номладим.

Асар уч фаслдан иборатdir.

**Биринчи фасл:** Исломни қабул қилишим ва Тунис ҳукмдори саройидаги ишларим ҳақидаидир.

**Иккинчи фасл:** Ҳижрий 823 йили Туниснинг иккинчи ҳукмдори Абул Форис Абдул Азиз давридаги вазифаларим, ҳукмдорнинг гўзал ахлоқи ва асарлари ҳақидаидир.

**Учинчи фасл:** Насронийлик ҳақида муроҷааларим ва Ҳазрати Мұхаммаднинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) пайғамбарлигини Таврот, Инжил каби китоблардаги далиллар билан исботи ҳақидаидир.

Иншааллоҳ, бу фаслнинг тугаши или китобнинг мақсади ҳам Аллоҳнинг құдрати билан ниҳоясига етади. Құдрат ва қувват фақат улуг Жаноби Ҳаққа маҳсусдир.

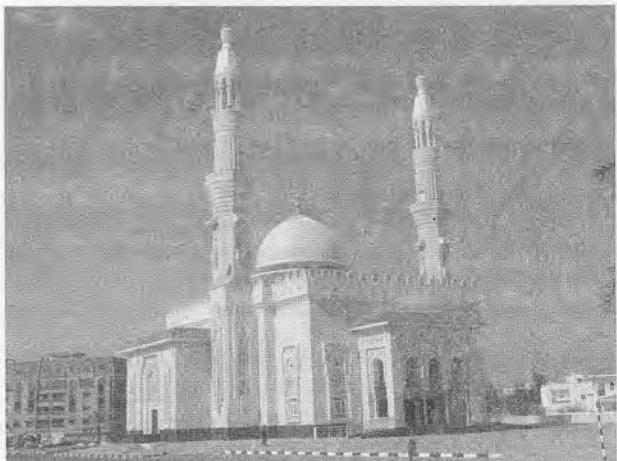
## Биринчи фасл

### Исломни қабул қилишим ва Тунис ҳукмдори ҳузуридаги ишларим

Маълумингиз бўлсин, мен Майорка<sup>4</sup> диёриданман. Бу шаҳар дengiz бўйида икки тоғ орасидаги кичик бир водий билан ажратилган бўлиб, тижорат яхши йўлга қўйилган мамлакатdir. Иккита бандаргоҳи бор. Бу бандаргоҳларда қимматбаҳо моллар ортилган кемалар тўхтайди.

(Давоми 20- бетда)

<sup>4</sup> Майорка Оқ дengиздаги Балеар яриморолларининг энг каттасидир. Маркази Палма шаҳри. Катта irmoқлari ва шаҳарлари бор. Яна битта Минорка ороли ҳам бор. Ораларидаги масофа эллик миллдир.



Бирлашган Араб Амирликлари Форс кўрфазининг жанубий соҳилларида жойлашган бўлиб, еттига — Абу Даби, Шаржа,

лан савдо алоқалари кучайди. Кейинчалик бу ерларга Оврупадан насронийлар, жанубдан кўчманчи араб қабилалари келиб ўрнашдилар. Еттинчи ўн еттингчи асрларда ҳозирги Амирлик ҳудудида яшаган маҳаллий ба-

лиқчилар дау қайиқларида Кения, Шри Ланка, Хитой, Вэтнам соҳилларигача етиб боришган.

райн, Қувайт ўлкаларини тўла босиб олишди ва кўрфазга ҳарбий кемаларини жойлаштиришди.

1958 йили Абу Дабида биринчи нефт конлари топилди, 1962 йили эса улар “қора олтин” бера бошлади. Қисқа вақт ичида номи унча машхур бўлмаган Амирлик Ўтра Шарқнинг нефтга бой буюк давлатига айланди. 1965 йили Абу Дабида 13,5 милён тонна нефт олинган бўлса, орадан тўққиз йил ўтиб, 68 милён тоннага етди. 1966 йилда Дубайдага, еттийилдан сўнг Шаржада, кейинчалик Рос ал-Хаймада улкан нефт конлари очилди.

Йигирманчи асрнинг 60-йилларида Британия салтанати

## БИРЛАШГАН АРАБ АМИРЛИКЛАРИ

Дубай, ал-Фужайра, Рос ал-Хайма, Аджман, Умм ал-Қовайн амирликларини бирлаштирган. Аҳолининг 25 фоизини араблар, 74 фоизини эронийлар, қолганини покистонликлар, хиндлар ташкил этади.

Ҳозирги Амирликлар заминида милоддан аввалги олтинчи минг йилликларда ҳам инсонлар макон тутишган, тўртинчи минг йилликларда бу ҳудуд шумерлар Месопотамияси ва кўхна Хинди斯顿 ўртасида қатнайдиган кемалар йўлида муҳим савдо нуқтаси бўлган. Милоднинг бешинчи-олтинчи асрларига келиб, Сосонийлар давлати би-

Майдони: **83.657 кв. км.**

Аҳолиси: **3 милён 500 минг киши.**

Пойтахти: **Абу Даби шаҳри.**

Маъмурий тузилиши: **7 та амирликдан иборат.**

Тузуми: **монархия.**

Давлат бошлиғи: **президент.**

Йирик шаҳарлари: **Дубай, Шаржа.**

Пул бирлиги: **дирҳам.**

чуқур ички бўхронга учраб, мустамлакалари мустақилликларини эълон қилишди. 1971 йилнинг 2 декабрида кўрфаздаги олти амирлик кўшилиб, Бирлашган Араб Амирликлари давлатига асос солишиди. Уч ойдан сўнг Рос ал-Хайма амирлиги ҳам янги давлат таркиби га кирди.

Бугунги кунда Бирлашган Араб Амирликлари Форс кўрфазидаги энг бой, гуллаб-яшнаган, тўкин ўлкалардан саналади. Нефт ва сайёҳликдан келадиган милядрлаб дирҳам фойда туфайли мамлакат кун сайин бойиб бормоқда. Уч ярим



милён аҳолининг 59 минг нафари милёнчи бойлардан ҳисобланади.

Амирликдаги уйлар асосан икки-уч қаватли қилиб, оқ тошдан тикланади, уларни аҳолига давлат бепул қуриб беради. Айрим бойлар ўзларига ҳовузлари, хурмо боғлари бўлган улкан қасрлар қурдишиади. Аммо уй-жой жуда қиммат: кўп қаватли уйлардаги икки хонали квартиранинг энг арзони 200 минг дўллар туради.

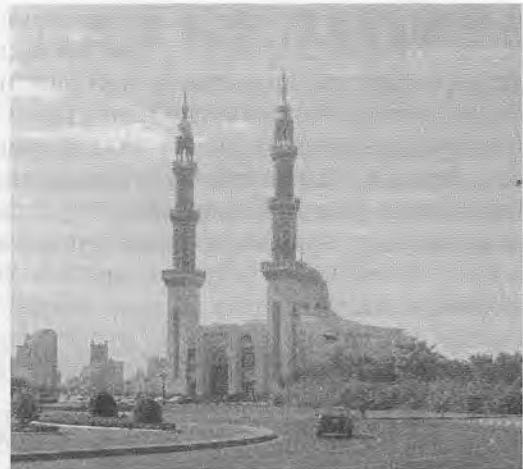
Мамлакат нефт ва қумдан бошқа ҳамма нарсани четдан ташиб келтиради. Тўғри, водийларда дехқончилик, кўчманчилар орасида чорвачилик, соҳилларда балиқчилик, маржон излаш, шаҳарларда майда ҳунармандлик бир оз ривожланган. Аммо асосий ишлаб чиқариш маҳсулотлари Амриқо, Япония, Англия, Олмония, Италия, Жанубий Куря, Тайланд, Уммон, Ҳиндистон, Эрон, Сингапур ва бошқа мамлакатлардан харид қилинади.

Амирликларнинг савдо ва сайёхлик оламидаги шуҳратини Дубай шаҳри мисолида ҳам кўриш мумкин. Масалан, “Бурж ал-Араб” жаҳондаги энг баланд, энг ҳашаматли меҳмонхона ҳисобланади. Бўйи 321 метр, 202 та оддий хона, иккита қироллик бўлмаси бор. Оддий хонанинг бир кечалик баҳоси минг, қироллик хонасининг баҳоси саккиз минг дўллардир. Меҳмонхонани шунчаки томоша қилиб чиқиш учун ҳам қирқ дўллар тўлаш керак.

Дубайнинг шуҳратини дунёга ёйган яна бир нарса — Форс кўрфази сувларига қум тўкиб барпо қилинган “Хурмо ороли” номли митти шаҳарчадир. Бусунъий оролчани 400 метрли кўприк куруқлик билан боғлайди. Осмондан қарасангиз, орол сув устига шоҳларини ёйиб турган улкан хурмо дарахтига ўхшайди.

Одамлари асосан “Жип” русумли машиналарни минишади. Йўл ҳаракати қоидаларига қатъий риоя этишади. Сабаби — жарималар жуда катта. Тезликни ошириб қўйсангиз ёки белгиланмаган жойда тўхтатсангиз, бас, машинадан тўрт қадам узоқлашмай туриб, ойнада “жарима — 100 дирҳам” деган ёзувли қозони кўрасиз. Йўл назоратчисининг қўлига пул бераман деб овора бўлманг, чунки назоратчининг ўзи йўқ. Ҳамма йўлларга қўйилган маҳсус радиарлар тезликни оширган ёки йўл қоидасини бузган ҳайдовчини ва машина номерини суратга олиб, шу заҳоти политсия маҳкамасига жўнатади. Жарима — 200 дирҳам.

Амирликлар аҳолисининг тўқсон олти фоизини мусулмонлар, қолганини насроний ва ҳиндукийлар ташкил этади. Биргина Дубай амирлигининг ўзида 513 та жомеъ масжиди бор. Бундан ташқари, барча амирликларда мадрасалар, Куръон мактаблари ишлаб турибди. Мамлакат аҳолиси шариат қонунларига қаттиқ бўйсунниб яшайди. Аёллар ҳижобда юришади, ўттиз ўшгача бўлган аёллар маҳрамсиз мамлакатга киритилмайди. Маст қилувчи ичимликлар савдоси ва истеъмоли (жамоат жойларида) тақиқланган. Фақат меҳмонхоналарда уч бара-вар қимматига сотилади. Жиноятчилик йўқ ҳисоби. Энг кўп тар-



қалган жиноят — тагида пули бўлмаган чек ёзib бериш. Айбдор беш-олти йилга қамалиши мумкин. Қамоқхонадан муддатидан илгарироқ кутулишининг асло иложи йўқ. Фақат Куръони каримни тўла ёки ярмини ёдлаб, маҳсус ҳайъат ҳузурида синовдан ўтгач, озодликка чиқиши мумкин. Аммо сайёҳларни маҳкамага тортиб ўтиришмайди, мамлакатдан ҳайдаб юбора қолишади.

Бирлашган Араб Амирликлари нефт туфайли ҳалқининг тўкин, бадавлат яшашини таъминлаб, тараққиёт ва гуллабяшнаш даврини бошдан кечирмоқда. Мамлакатнинг Ўзбекистон билан алоқалари ҳам ривож топмоқда. Ҳаво йўллари очилиб, сайёҳлар ва тожирлар бу юртга сафар қилишяпти.

**Аҳмад МУҲАММАД**



Қалби уйғоқ инсон учун ҳамиша вақт тифиз бўлади. Бу дунёда фойдани заардан, ҳақни ботидан фарқлаган, зиммасидаги масъулиятни англаган кишигина қоқилмайди. Аллоҳ таоло Куръони каримда марҳамат қиласи. “Аллоҳ мўминларнинг дўстидир. Уларни қоронғу-зулматлардан ёргулик-нурга чиқаради. Кофириларнинг дўстлари эса шайтонлардир. Улар кофириларни ёргулик-нурдан қоронғу-зулматларга чиқарадилар. Ана ўшалар жаҳаннам эгалариidlар ва унда абадий қолажаклар” (Бақара, 257). Демак, нурга етиш учун мўмин бўлишимиз, гўзал ахлоқ ва хулқлар билан ўзимизни зийнатлашимиз лозимdir. Аммо қиёматгача муҳлат олган иблис (алайҳилаъна) ва у дўст туттганлар бор экан, ҳали Ҳақни танимаган, айниқса, балоғат ёшига етмаганларни адаштиришга, нурдан зулматларга олиб тушишга, нурни зулмат, қоронғуликни ёргулик деб кўрсатишга уринаверадилар.

Иқтисодий тўқис, маънан комил бўлишларига чинакам маънода ёрдамлаша олмаётгани-миздир.

Албатта, ҳеч бир инсон фарзандини ёмон кўрмайди, хул қи ёмон бўлсин, демайди. Ўзи етмаган орзуларга жигарбанди етишини истайди. Нима яхши нарса кўрса, фарзандида бўлишини орзу қиласи. Аллоҳ таоло: “Фарзандлар дунё ҳаётининг зийнатидир”, деб



## ДУНЁ ҲАЁТИНИНГ ЗИЙНАТИ

Шуқр, совет давридагидек даҳрий бузгунчилар қўлига қарам эмасмиз. Шуқр, гуноҳу маъсиятлар хукмрон бўлган жойларда яшаётганимиз йўқ. Барча иллатларга шифо Куръони каримдек дастуриламалга эгами. Унинг кўрсатмаларига асосан бирлаҳза хотиржам бўлишга, бир кун ҳам болалар, ёшлар таълим-тарбиясига ёътиборсиз, лоқайд қарашга ҳаққимиз йўқ. Чунки турли иллатлар маънавиятимизга раҳна солиб тургани сир эмас.

Ҳар куни Янгийўлнинг қаериладир бўламан. Хизматим тақозосидан катта-кичик билан учрашман. Турли воқеаларга гувоҳ бўламан. Шу қадрдан туманимнинг одамлари ҳақидаги яхши гаплар кувонтиrsa, ёмони ўртайди. Айниқса, оғир жиноятлар, ахлоқий бузилиш, давосиз дардларга чалинишлар камаймаётгани катта ташвиш ўғотади. Энг ачинарлиси — бу залолат ва ҳалокат чоҳига тушаётгандарнинг кўпини ёшлар ташкил қиласи.

Бу иллатларнинг урчиб кетаётганининг иккисабаби бор деб ўйлайман. Бири — бугун дунёда кечәётган глобаллашув жараёнида четдан, мусулмонга хос бўлмаган зоҳири ялтироқ, ботини эса қабиҳ, ботил, фаразли, жирканч одатларнинг сукулиб кираётгани ва биз уни вақтида пайқамай йўлига тўсиқ қўя олмаётганимиз бўлса, иккинчиси ва асосийси — биз имом-домлалар болаларимиз, ёшларимиз онгига керагица Исломнинг ҳаётбахш нурини етказа олмаётганимиз, эртамиз эгаларининг фойдали, ҳалол касб-хунар танлаб,

марҳамат қиласи. Бу оятнинг маъноси ниҳоятда кенг. Ожиз фикримча, зийнат, яъни, гўзаллик, порлоқлик, эртаси борлик, беғуборлик ҳаммани жалб этади. Ҳамма ўз дунёқарashi асосида фарзандининг суюги қотишини хаёл қиласи, мўлжаллайди. Фарзандларимиз замонамиз болалари, миллатимиз ёшлари, яъни, “дунё ҳаётининг зийнатлари”га биринчи яхшилигимиз исломий тарбия беришимиздир. Аммо бу иш фақат куруқ гап билан амалга ошиши қийин. Бунинг учун, энг олдин, оиладан тортиб, кўча-кўйда ҳам ўзимиз комил имон эгаси бўлишга интилиш билан уларга ўрнак бўлайлик. Юртимизда диний ўқув юртлари фаолият кўрсатаётгани қандай яхши! Шу билан биргага, ёшлар тарбияси, таълими янада юксалиши учун давлат миқёсида бир дастур ишлаб чиқилиб, мактаб ва академик литеяларда, коллеж ва ўқув юртларида диний таълим-тарбия сабоқлари мунтазам сувратда жорий этилса, бу ўйналишдаги кўпгина оғриқларимиз шифо топарди.

Расулуллоҳнинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам): “Осоналаштирингиз, қийинлаштирингиз! Хушҳабар айтингиз, қизиқтирингиз, нафратлантирингиз (бездирмангиз)!” деб марҳамат қилганларини унутмайлик.

Орифжон ҳожи ЙўЛДОШ,  
Янгийўл шаҳар  
“Олтинобод” жомеъ масжиди имом-хатиби

# МУСОХОНХОЖА ДАҲБЕДИЙ

Маҳдуми Аъзам Косоний-Даҳбедийнинг (раҳматуллоҳи алайҳ) авлодларидан бўлмиш Исматуллоҳонхожа Набирахонхожа ўғли Даҳбедийнинг (1898 — 1991) китоблари орасидан топилган ноёб ҳужжат — иршоднома нақшбандия тариқати улуғларидан ҳазрати Мусохонхожа Даҳбедийга тегишли бўлиб чиқди. Самарқанд қозозига настаълиқ хатида ёзилган ва тўрт қадимий муҳр билан тасдиқланган бу ҳужжат катта илмий-тариҳий аҳамиятга эгадир.

Даҳбедий хожалар силсиласининг таниқли намояндаси ҳазрати Муҳаммад Мусохонхожа ибн Исохожа Даҳбедий ўн саккизинчи асрнинг иккинчи ярмида нақшбандия тариқати устозларидан бири бўлган. Бу зот таҳминан 1708 — 1709 йиллари Даҳбедда таваллуд топган. Отаси Муҳаммад Исохожа Даҳбедийнинг насabi Маҳдуми Аъзамга (раҳматуллоҳи алайҳ) боғланади.

Мусохонхожа ёшлигига отаси билан Ҳисорнинг Қоратоғ мавзеида яшайдиган тогаси Муҳаммад Ризохожаникига боради. У самарқандлик Ҳожа Авлиёнинг ва 120 ёшга кирган Султон Ҳофиз Убахийнинг халифаларидан эди: у эса ўз вақтида Маҳмуд Исфаронийнинг, у эса шайх Муҳаммад Саид Муаммар Ҳабашийнинг халифаси эди, у эса “увайсий” саналиб, бевосита жаноби Расулуллоҳга (соллаҳу алайҳ ва саллам) руҳониятда байъат қилган ҳисобланар эди.

Ёш Мусохонхожа тогасининг ишорати билан Байтуллоҳ зиёратига жўнайди, йўлда Ҳиндистонда бўлиб, у ерда Мирзо Жаҳоннамо деган киши орқали маҳкум пири муршид Муҳаммад Обид Жаҳонбодий билан учрассади ва унга қўл бериб, шогирд тушади.

Ўша вақтда ҳинд ўлқасида Алфи Соний тариқати хукмрон эди. Бу тариқат нақшбандия,

қодирия, сухравардия, чиштия тариқатларини бирлаштириб, янги Алфи Соний тариқатини тузган улуғ шайх Аҳмад (Мужаддид Алфи Соний) номи билан аталар эди: Мусохонхожанинг пири Муҳаммад Обид Шайх Аҳмаднинг ўғли шайх Абдулаҳаддинг фарзанди эди.

Шайх Муҳаммад Обид самарқандлик шогирдини яхши кутиб олади ва унга катта илтифотлар кўрсатади. Ҳижрий 1160 йили пири муршид вафот этгач, Мусохонхожа Даҳбедий унинг ўрнига тариқат раҳбари бўлиб қолади. У ўн икки йил Ҳиндистонда фаолият кўрсатиб, нақшбандия тариқатини янгидан асл ҳолига қайтариб, унинг марказини қайтадан Даҳбедга олиб келади. Бу ҳақда Абу Тоҳирхожанинг “Самария” асарида шундай келтирилган: “Самарқанд ва унинг атрофида бўлган бузунчилик ва вайронагарчиллик вақтида Ҳазрати Мусохон Ҳиндистон мамлакатига кетиб, унда Ҳазрати Миён Муҳаммад Обид соҳибга мурид бўлиб, Ҳазрати Миён аждодларининг Алфи Соний тариқатини янгилади ва шариф боболарининг силсиласини янгилади”. Мусохонхожа Даҳбедда нақшбандия тариқати издошларига раҳбарлик қилди. Ҳалқни ҳидоят йўлига чорлади.

Ҳазрати Мусохонхожа Даҳбедий замонасининг улуғ мутасаввуфларидан эди. Тасаввuf ве шариатга оид бир қанча асарлар таълиф этганлар. “Касир ул-фавоид” (“Тазкираи Эшони Мусохон”), “Жоми жаҳоннамои”, “Айн ул-маъоний”, “Дор ул-асрор”, “Санад ул-аброр”, “Зубдат ул-ҳақоқиқ ва наводир ул-маориф”, “Дар фазилати Пайғамбар”, “Дор ул-макнун”, “Маҳзан ул-таъриф” каби асарлар шулар жумласидандир.

Бу зот ҳақларida ҳам бир қанча асарлар ёзилган. Ургутлик

машхур адаб ва тарихчи Жумакули Ургутий (Ҳумулий)нинг “Маноқиби ҳазрати Мусохон” асарида пири муршид ҳақларида батафсил маълумот берилган.

Нақшбандия силсиласининг таниқли пири комили ҳазрати Муҳаммад Мусохонхожа Даҳбедий (раҳматуллоҳи алайҳ) ўн саккиз йил сулук юритиб, ҳижрий 1190 (милодий 1776) йили 27-муҳаррам куни вафот этди ва Маҳдуми Аъзам даҳмасига дағн қилинди.

**Аъламхон ИСМАТУЛЛОҲ  
ХОЖА ўғли НАБИРАЕВ,  
Самарқанддаги Ҳазрати Ҳизр  
музей-масжиди мӯддири**

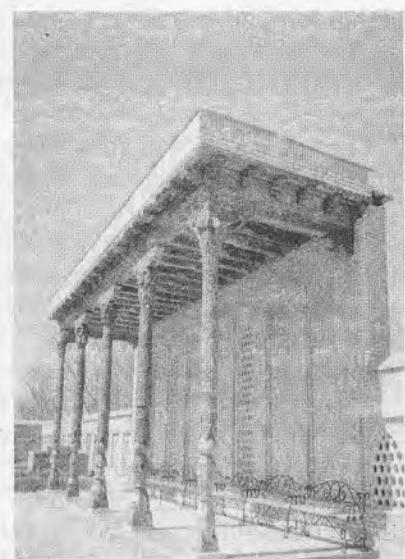
*Манбалар:*

1. Ботурхон Валихўжаев. “Ҳожа Аҳрори Валий”, Самарқанд, 1993 йил.

2. Комилхон Каттаев. “Маҳдуми Аъзам ва Даҳбед”. Самарқанд. “Сўғдиён”, 1994 йил.

3. Абу Тоҳирхожа. “Самария”, Тошкент, “Камалак”, 1991 йил.

4. Муҳаммад Мусохонхожа Даҳбедий. “Зубдат ул-ҳақоқиқ”. Комилжон Каттаевнинг шахсий кутубхонаси.



Ансельмо ТУРМЕДА (Абдуллоҳ Таржимон)

# ҚАНДАЙ ҚИЛИБ МУСУЛМОН БЎЛГАНИМ ҲАҚИДА

(“Тұхфатул ариб фир-радди ъала аҳлис-салиб”)

(Давоми. Бошланиши 14-бетда)

Мамлакат Майорка ороли номи билан машхур. Ўрмонларининг асосий қисмини зайдун ва анжири дараҳтлари ташкил қиласиди. Ҳар йили Миср ва Искандарияга йигирма минг бочкадан зиёд зайдун ёни юборилади. Оролда ёши бир юз йигирмадан ошган метин қатъя бор.

Отам Майорка аҳолисидан. Мендан бошқа фарзанди йўқ. Олти ўшга тўлганимда мени бир руҳоний муаллимга топширди. Мен бу руҳонийдан Инжилни ўргандим. Икки йил давомида Инжилни ярмидан кўпини ёлладим. Бундан сўнг икки йилча Инжил лугатлари ва мантиқ илмини ўрганиш билан машғул бўлдим. Кейинчалик Каталон ерларига киравчи, насронийлар орасида илм диери ҳисобланган Лорида шаҳрига бордим. Бу мамлакатни ўртасидан денгиз иккига ажратиб туради. Тупроқларида олтин кўп бўлса-да, харажатларини қопламагани учун олтин қазиб олинмайди. Мевага жуда бой. Дехқонларнинг битта шафтолини тўртга бўлиб кўёшда қуритишганини, қовоқ билан сабзини қоқи қилиб, қишида сувлаб барра сабзавотдек истеъмол қилишларини кўрдим. Насронийлардан илм ўрганишини хоҳганлар бу ерга тўпланишади. Адади минг-минг беш юзтагача борадиган талabalар гуруҳига фақат уларга дарс берадиган роҳиб(папаз)гина араплашади ва бошқаради. Мамлакатда энг кўп ўсадиган ўсимлик сафрондир. Мен бу ерда олти йилча тиб ва нужум илмини ўқидим. Сўнгра тўрт йил давомида Инжил ва Инжил лугатларидан дарс бердим.

Кейинчалик Набунияга бордим. Бу ер жуда катта шаҳар ҳисобланади. Атрофда тош бўлмагани учун иморатлари фиштдан қурилган. Мамлакатдаги ҳар бир фишт кўйувчининг маҳсус тамфаси бор. Фиштларнинг пишиқ-пухталиги маъмурлар томонидан назорат қилинади. Биронга фишт кўйувчининг фишти уқаланиб кетса, пули қайтариб олинниб, дарра билан жазоланади.

Ҳар йили бу шаҳарда илм олиш учун икки мингдан ошиқ талаба тўпланади. Таҳсил олаётганлар ажратиб туриши учун — хоҳ ҳукмдор бўлсин, хоҳ шаҳзода бўлсин — барчалари руҳоний кийимини кияди. Уларни ҳам фақат дарс берувчи роҳиб бошқаради. Мен бу мамлакатга

кеялгач, Никола Мартил исми билан танилган, насоролар орасида обрўи баланд кекса бир роҳибнинг черковига жойлашдим. Бу зот насоролар орасида илм ва диндорлик жиҳатидан юксак мартаба соҳиби. Ўз замонасининг олими эди. Ҳукмдорлар у билан маслаҳатлашиб иш кўрар, совга-саломлар юборар эдилар. Ўнинг бу ҳадяларни қабул қилиши шараф ҳисобланарди, насронийлар уни жуда эъзозлашарди.

Мен бу роҳибдан насоро динининг усул ва ҳукмларини ўргандим. Доимо унинг хизматида бўлдим. Унга яқин бўлишга ҳаракат қилдим. У ҳам мени ҳар кимга энг яқин талабаси сифатида таништиради. Бир-биримизга шу даража яқинлашиб кетдикки, уйининг ва омборларининг калитларини менга топшириб кўйди. Аммо уйидаги, онда-сонда кириб турадиган бир хонанинг калитини бермади. Аллоҳ билар, балки бу ерга унга ҳадя қилинган нарсаларни кўяр. Мен унинг ҳузурида ўн йил илм ўргандим. Бутун гайратим билан ҳаракат қилиб, унга қаттиқ боғланиб қолдим.

Бир куни устозим касалга чалиниб, дарсга чиқолмади. Талabalар дарсхонада ўтириб, бир қанча масалалар бўйича музокара қила бошлашди. Ниҳоят, баҳс Жаноби Ҳақ таолонинг Ҳазрати Исога туширган “Сендан сўнг бир пайғамбар келади, исми шарифи Парақлиттир”, мазмунидаги илоҳий ҳукмига келиб тўхтади. Йиғилгандар ўртасида бу хусусда жуда кўп мунозара бўлди. Бироқ масалани ҳал қилолмай тарқалишди. Мен ҳам ўрнимдан туриб, устозим ҳузурига кетдим.

— Бугун қандай мавзуларни гаплашдиларинг? — деб сўради у мендан.

— Парақлит исмиди ихтилоф бўлди. Фалончи ундан деди, писмадончи бундан жавоб қилди, — дедим.

— Сен нима дединг? — деб сўради устозим.

— Фалон шарҳчининг Инжил шарҳида кўрсатган жавобини бердим, — дедим.

Жавобни эшигтган устоз:

— Сен хато этмабсан, масалага бир оз яқинлашибсан, — деди. — Фалончи хато қилиби. Фалончи эса жуда яқинлашибди. Лекин ҳеч ким тўғри жавоб бермаган. Бу улуғ исмни фақат илми кучли олимларгина биладилар. Сизларнинг эса, илмдан насибаларинг жуда оз.

Устознинг бу гапларидан сўнг мен ўрнимдан туриб, унинг оёқларига ёпишдим.

— Ҳазрат, ўзингизга маълум, мен ватанимни тарк этиб, узоқ ўлкалардан бу ерга келганман. Ўн ийлдан бери ризолигингизга эришиш учун файрат қиляпман. Сиздан беҳад кўп билим олдим. Ҳозир сиз муҳтарам устозимдан бу муборак исмни ҳам бандангизга билдириш билан эҳсонингизни тугал қилишингизни ўтинаман.

Менинг сўзларимни эшишиб, устоз йиглай бошлади ва шундай деди:

— Ўғлим, валлоҳил азим, менга яхши хизматинг, севинг ва садоқатинг сабабли сени жуда яхши кўраман. Ҳа, бу муборак исмни билишда чексиз фойдалар бор. Лекин сир сақлаёлмайсан деб кўрқаман. Насоролар билиб қолишиша, сени ўша заҳоти ўлдиришади.

Унинг сўзлари менинг қизиқиш ва ҳайратими ни янада орттириди:

— Устоз, — дедим. — Аллоҳ, Инжил ва Масих ҳаққи, менга айтадиган сирларингизни ҳеч кимга очмайман!

Ваъда берганимдан сўнг устозим бундай деди:

— Ўғлим, сен менинг ҳузуримга келганингда мамлакатингнинг мусулмон диёлларга яқин ё узоқлигини, мусулмонлар билан жанг қилган ёки қилмаганларингни сўраган эдим. Бу саволларни Ислом билан орангиздаги айрилиқ даражасини ўлчаш учун сўраган эдим. Билгинки, “Парақлит” исми мусулмонларнинг пайғамбари Ҳазрати Мұхаммаднинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) муборак исмидир. Унга Жаброил (алайҳиссалом) воситасида тўртинчи китоб — Куръон нозил бўлган. Бу китобнинг у пайғамбари жалилга нозил бўлишини, динининг ҳақ дин эканини ва миллатининг Инжилда номи билдирилган ҳақ миллат бўлишини Жаброил (алайҳиссалом) хабар берган.

— Унда насронийлик ҳақида нима дейсиз? — деб устоздан сўрадим.

Бу гапимни эшигтан устоз жуда жиддий тус олди ва шундай деди:

— Ўғлим, агар насронийлар Исонинг (алайҳиссалом) динида бўлганларида, илоҳий динга қоим бўлар эдилар. Чунки Исонинг ва бутун пайғамбарларнинг динлари Аллоҳнинг динидир.

— Ундей бўлса, бу ишдан кутилиш қандай бўлади?

— Мусулмон бўлиш билан.

— Мусулмон бўлган нажот топадими?

— Ҳа, мусулмон бўлган дунё ва охиратда најот топади.

— Ҳазрат, энг фазилатли ва хайрли нарса нима бўлса, ақлли киши ўзи учун уни танлайди. Сиз Ислом динининг фазилати ва юксак қийматини

билганингиз ҳолда, нима учун мусулмон бўлмадингиз? Нима тўсқинлик қилди? — деб сўрадим.

— Ўғлим, Аллоҳ таоло Исломиятнинг фазилатини ва Ислом пайғамбарининг шарафини менга ёшлигимда эмас, ёшим анчага бориб қолганидан сўнг насиб этди. Бу хусусда биз учун ҳеч қандай узр йўқ. Балки илоҳий хужжат зиммамида турибди. Агар сенек пайтимда Вожиб таоло ҳазратлари мени ҳидоятга буюрганида, ҳар қандай нарсани тарк этиб, ҳақ динга тез кирарадим. Дунёга муҳаббат ҳар гуноҳнинг боши ва тамалидир. Менинг насролар ичидаги эришган иззат-хурматимни, обрўйимнинг каттатигини ва давлатимни биласан. Агар менда мусулмонликка бир оз майл ва рағбат кўрилса, насролар мени тинч кўймайдилар, дарҳол ўлдирадилар. Фараз қиласи, уларнинг қўлидан кутублиб, Ислом мамлакатларига илтижо қилдим. Мусулмонларга “Мен Ислом динини қабул қилдим, сизнинг ёнингизга келдим”, десам, улар: “Ҳақ динга кириб фойда топибсан. Аллоҳнинг азобидан кутқарган бир динга кириш билан бизни миннат остида қолдирдим деб ўйлайсанми?” дейдилар. Мен уларнинг тилини билмайман. Улар менинг ҳаққими билмайдилар. Тўқсон ёшли бир қария сифатида ёнларида қолиб, очимдан ўлиб кетаман. Аллоҳга шукрки, мен Ҳазрати Исога юборилган диннинг бутун ҳақиқатларига ишонаман.

— Ҳазрат, мен Ислом диёрига кетсам ва мусулмон бўлсанм, менга ёрдам бериб, далолат этасизми? — дедим мен. Устоз:

— Агар ақлинг бўлса ва кутилиш ниятида бўлсанг, ҳеч кечиктирма, кет. Дунё ва охират садати сенинидир. Лекин, ўғлим, ўртамида кечган бу сўзларни ҳозирча ҳеч ким билмайди. Сухбатимизни сир сақлашинг лозим. Агар бу гаплардан ниманидир сездириб кўйсанг, насронийлар сени ўша заҳоти ўлдиришади, мен сени кутқариб қололмайман. Бу гапларни мендан эшигтанингни айтишинг ҳам сенга фойда бермайди. Чунки мен жонимни сақлаб қолиш учун инкор қиласман. Менга қарши айтган сўзларингта улар қулоқ солишмайди, натижада ўзингга қийин қиласан. Хуллас, бу хусусда бирон нарсани билиб қолишиша, мен сенинг қонингдан масъуль эмасман, — деди.

— Бундай ҳолдан Аллоҳ сақласин, — деб устозга тасалли бердим.

Йўл тайёргарлигини кўриб, устоз билан видолашдим. У менга хайрли дуо қилиб, йўл харажатларим учун элликта олтин совға қиласи. Мен у ердан денгиз йўли орқали ўзимнинг мамлакатим Майоркага келдим. Олти ой яшагач, Сижилияга ўтдим. Мусулмон мамлакатларига кетадиган кемани кутиб, беш ой у ерда қолдим. Тунисга кетадиган кема келгач, уни кираладим. Оқшом пайти

сузиб кетдик. Аллоҳнинг ёрдами билан эртаси кун пешин вақти Тунис бандаргоҳига етиб келдик. Менинг келганимдан хабар топған насоролар йиғилиб, мени уйларига олиб кетишиди. Тўрт ойгача уларнинг меҳмони бўлдим. Бир куни насоролардан ҳукумат доирасида тилимизни биладиган бирон киши бор-йўқлигини сўрадим. У пайтлар Тунис беки Абул Аббос Аҳмад исмли бир зот эди. Унинг Юсуф ат-Табиб исмли хусусий табиининг насоро тилини билишини айтишиди. Бу гапни эшитиб беҳад севиндим ва дарҳол табибининг қаерда яшашини сўрадим. Мени унинг уйига олиб боришиди. Табибга аҳволимни арз этиб, мусулмон бўлиш учун келганимни айтдим. Бу хайрли иш унинг воситасида амалга ошиши табибни жуда кувонтириди. Отига миниб, мени саройга олиб келди. Абул Аббос Аҳмаднинг ҳузурига кириб, мен ҳақимда гапириб берди ва мени қабул қилиши учун изн олди. Ичкарига кирдим.

Абул Аббос ҳазратлари олдин менинг неча ўнда эканимни сўради. Айтганимдан сўнг:

— Хуш келдингиз. Жуда яхши... мусулмон бўлинг. Аллоҳ муборак айласин, — деди.

Шунда мен таржимонлик қилаётган табибга:

— Марҳамат қилиб жанобга айтсангиз: бир киши динини тарк этса, у ҳақида кўп ифволар бўлади. Шунинг учун бир илтимосим бор, бу ерда яшайдиган насороларнинг улуғлари чақирилсин ва улардан мен ҳақимда сўралсин. Уларнинг гувоҳликларидан сўнг мусулмон бўлсан, — дедим.

Илтимосимни эшитган Абул Аббос таржимон воситасида:

— Сен Абдуллоҳ ибн Саломнинг<sup>5</sup> имонила мушарраф бўлган пайтида Ҳазрати Пайғамбардан (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) талаб этгани-

дек бир илтимосни сўрадинг, — деди ва Тунисдаги бир қанча насоро тужорларга ва уларнинг улуғларига хабар юборди. Мен эса мажлисга яқин бир хонага кириб турдим. Насоро вакиллари йиғилишгач, Абул Аббос улардан сўради:

— Дентизнинг у ёғидан келган янги роҳиб ҳақида фикрингиз қандай?

Улар:

— Динимизнинг жуда улуғ олимидир. Буюкларимиз илмда ундан юксак даражада ҳеч кимни кўрмаганларини таслим ва тасдиқ этишган, — деб жавоб қилишиди.

Шунда Абул Аббос:

— Агар бу одам мусулмон бўлса, нима дейсизлар? — деди.

Ҳаммаси бирдан:

— Аллоҳ сақласин, — дедилар. — Бу одам ҳеч қаочон бу ишни қилмайди!

Абул Аббос ҳазратлари уларнинг бу гапидан сўнг, мени чақиритирди. Мен барчанинг олдида шаҳодат келтирдим. Йиғилганлар ҳайрат ва даҳшат ичида қолишиди ва шундай дейишди:

— Бу одамни мусулмон бўлишга мажбур қилган нарса уйланиш орзуидир. Чунки бизда роҳиб уйланмайди.

Сўнг фам-қайгу ичида чиқиб кетишиди. Абул Аббос ҳазратлари мента кунда бир чорак динор маош белгилаб, меҳмонхонага жойлаштириди. Ҳожи Муҳаммад ас-Сафарнинг қизига уйлантириди ва тўйимдан олдин юз олтин, бир сидирға кийим-бош эҳсон этди. Бу пулларга тўй қилдим. Завжамдан бир ўғил кўрдим. Толеи баланд бўлсин, деб Пайғамбаримизнинг (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) исмларини қўйдим.

(Давоми келгуси сонда)

<sup>5</sup> Сийар китобларида келтирилишича, Абдуллоҳ ибн Салом яхудий олимларидан Ҳусайн исмли бир зотдир. “Абдуллоҳ” исмини мусулмон бўлганидан сўнг жаноби Пайғамбаримиз қўйғанлар. Унинг мусулмонликни қабул қилиши бундай бўлган эди:

Пайғамбаримиз Мадинага ҳижрат қилиб, Ҳазрати Абу Айубнинг уйини шарафлантирганлари кун Ибн Салом Пайғамбаримизнинг ҳузурларига келди, муборак юзларига дикқат билан қараб: “Бу юз ёлғончи эмас”, деди ва шу заҳоти имон келтириди. Шундан сўнг:

— Ё Расууллоҳ, — деди, — менинг миллатим жуда иғвогар халқидир. Мусулмон бўлганимни эшитсалар, мен ҳақимда ақлга тўғри келмайдиган ифволарни тарқатишади. Шунинг учун мен бир ерга яширинсан-да, уларнинг улуғлари, олимларидан менинг ҳол ва шанимни сўрасангиз.

Ибн Саломнинг бу илтимоси инобатга олиниб, яхудийларнинг эътиборли кишилари чақирилди. Ибн Салом ҳақидаги фикрлари сўралди. Яхудийлар бир оғиздан:

— Бизнинг энг олим ва фозилимиздир. Отаси ҳам ота-

ларимизнинг энг олими ва энг фазилатлиси эди, — дейишиди.

Кейин Пайғамбаримиз улардан:

— Агар ҳозир у мусулмон бўлса, нима дейсизлар? — деб сўрадилар.

— Унинг мусулмон бўлишидан Аллоҳ сақласин! — дейишиди улар.

Шу пайт Ибн Салом Пайғамбаримизнинг ишоратлари билан ўртага чиқди, ҳаммага эшиттириб шаҳодат келтириди ва яхудийларга:

— Эй яхудий жамоаси! Нима учун имонга келмайсиз? Бу муборак зот пайғамбарлиги кутилган зотнинг айнан ўзи эканинни биласиз-ку?! — деб хитоб қилди.

Яхудийлар бу гапни эшитгач, Ибн Саломга:

— Ёлғон айтяпсан. Ичимида энг жоҳил ўғли жоҳил, фасодчи ўели фасодчи сенсан! — дейишиди.

Ибн Салом ҳам:

— Мана, ё Расууллоҳ! Мен сизга тұхматчилигини айтганим миллат шулардир, — деди.

Шундан сўнг бу яхудий жамоаси Пайғамбаримизнинг ҳузури саодатларидан чиқариб юборилди.

Сайид Нематуллоҳ ИБРОҲИМ

## Қалбингда сенинг нур кўрадирман

\*\*\*

Бир Ишқ, анинг сиррини бу қон била олмас,  
Бир нур, анинг важҳини бу жон била олмас.

Бир дард, анинг жабрига олам чидай олмас,  
Бир аҳд, анинг ҳаддини Кайҳон била олмас.

Бир сирки, маним жонима ўтлар соладир, бас,  
Бехуда эрур сўйламак, Инсон била олмас.

\*\*\*

Дунё, чаманинг ичра сенинг зар кўрадирман,  
Шул зарни талош этгали ханжар кўрадирман.

Фафлатда қолиб ўзлигини англамаганлар  
Шаклида мудом маймун ила ҳар кўрадирман.

Эй ошиқи зор, наздима сен келки саҳарлар,  
Қалбингда сенинг нур ила жавҳар кўрадирман.



\*\*\*

Не жабру жафо бўлса мудом Ёр тарафинда\*,  
Не аҳду вафо бўлса ниҳон оп тарафинда.

Фафлатта мудом жўр этадир кўшигини дайр,  
Бозорини ул қиздиради чор тарафинда.

Жоҳилни ҳамон толе суяр салтанат ичра,  
Ошиққа эса баҳт куладир дор тарафинда.

\*\*\*

Севдинги, дилим, оташ ила ёр бўладирсан,  
Фафлатга мудом душману афёр бўладирсан.

Номаҳрам эрур Дунё сенинг розингта, билким,  
Розингни анга сўйламагил, хор бўладирсан.

Ҳар бир нафасинг ишқ ила омухта бўлибди —  
Сен бор эдингу олам аро, бор бўладирсан.

\*\*\*

Кошкийди куфр бирла Сени фарқ эта олсам,  
Фикримни Сенинг зикринг ила барқ эта олсам.

Чун комил ўлиб донишу илм, ақлу хирадда,  
Мағрибни улуг илминг ила Шарқ эта олсам.

Равшан биламан: фалсафанинг кўзлари кўрдир,  
Оҳ, нуринг ила кошки уни фарқ эта олсам!..

\*\*\*

Бу ишқи бало дастидаги заҳматга кўмилдим,  
Нурин тиладим Ёрни, сийратга кўмилдим.

Севдим-да ахийр, субҳи саҳар олама боқдим,  
Ҳар заррада кўрдим Ани, ҳайратга кўмилдим.

Меҳнат тиладим, ҳам сўрадим васлини Унинг,  
Жабрида кўйиб, нур ила раҳматга кўмилдим.



\*\*\*

Куйдиргали келган эсанг, ўт, қонима туш сен,  
Сайдиргали келган эсанг, ўт, жонима туш сен.

Кўнглим совутар бўлсанг агар ранг ила бўйдин,  
Бўстонима туш, ҳар гулу райҳонима туш сен.

Узмоқчи эсанг умрими бу фисқу фужурдан,  
Имкониму ҳар ёниму ҳар онима туш сен!..

\*\*\*

Ё Раб! дедиму “Ху” ила Бағдода етишдим,  
Ё Фавси кабир, ишқ ила бомдода етишдим.

Иршод узатиб Шайхи Умар дастимга маним,  
Ҳол бирла чунон сўзлади... имдода етишдим.

Бунёди дилим завқи ила сархуш ўлубон,  
Қайтдим ватаним бағрига — барбода етишдим...

\*\*\*

Ё Раб, бу замон гумроҳ ўлуб роҳ йўқотибман,  
Бедард ўлубон андуҳ ила оҳ йўқотибман.

Ул Сарвари Олам эди-ку кўнглимда маним,  
Кўнглим тубидан балки улуг шоҳ йўқотибман.

Сиймин қамарим кўксима нур бергучи эрди,  
Тийра фалаким узра букун моҳ йўқотибман...

\*\*\*

Эй дўсти азиз, боқи бу Дунё ватанингдир,  
Ол рангу бўйин меҳр ила Дунё чаманингдир.

Үқдай учадир сўнгра сенинг умри шамолинг,  
Чопгил, фанимат билки бу Дунё саманингдир.

Уқбода сенинг меҳри дилинг бўлса-да маҳмил,  
Жисминг қоладир бунда, чу Дунё кафанингдир...



Душанбе

\* “тарафинда” — Шоҳ Машраб радифи

# ФАРЗАНДГА ЭНГ ЯКИН ИНСОНЛАР

Боболаримиз Аллоҳ таолонинг охирги ва мукаммал дини Ислом орқали яхшилик ва чиройли хулқни эгаллашган, фарзандларини шу гўзал асосда тарбиялашган.

Одоб-ахлоқ, албатта, оилада шаклланади. Инсон камолотида, аввало, яхши оила муҳити катта аҳамиятга эга. Оилавий ҳаёт орқали фарзандлар жамият талабларини англайди, жамият тараққиётида ўз ўрни қандай бўлиши кераклигини ўрганади.

Зарурат юзасидан дўконга тушган эдим. Ўн ёшлар атрофидаги бир бола онасининг гапига қулоқ солмай, харҳаша қилаётганига кўзим тушиб қолди. Онаси уни юпатмоқчи бўлар, лекин ниманидир сотиб олиб беришини истаётган бола харҳашани авж олдирап эди. Она атрофдагилардан хижолат чекиб, боласининг айтганини бажарди. Баъзан шундай ҳолатда бола онасидан тарсаки өганини ҳам кўрганимиз...

Уйимиз орқасида ўйингоҳ бор. Доимо болалар билан гавжум, гоҳо кечалари соат бир-иккida ҳам тин олмайди — йигит-қизларнинг бакир-чақир овози эшитилиб туради. Ажабо, улар кечаси ўйингоҳда нима қилишаркин? Наҳот уларнинг ота-оналари хавотир олишмаса? Бундай дайдиб юришларнинг илдизи қайда?

Бола азиз, одоби ундан ҳам азиз. Кўзимизга беозор кўринган фарзандимиз гапимизга кирмаяптими, қайтдеган пайтимиз қайтмаяптими, демак, тарбияни анчагина бўшаштириб юборибмиз. Чунки кўп нохуш оқибатлар катталар

гапига қулоқ солмаслик, бекорчиллик, саёқ юришдан келиб чиқади.

Кўпчилик бир нарсага одатланганимиз — кўча-куйда ёшларнинг ножӯя хатти-ҳаракатларига кўзимиз тушса, “Буларнинг тарбияси ёмон бўлиб кетди, мактабдагилар каёққа қарамоқда?” деб қўяшимиз.

Нега? Чунки шундай дейиш қулай, шу гап билан ўзимизни оқлаймиз, тинчлантирамиз. Ўзимиз эса иш, уй-рўзгор ташвишлари баҳонасида фарзандларимиз билан бирпаст дилдан сухбат куришга вақт ажратмаймиз. Ҳафсаласизлик қиламиш. Шу зайдада ойлар, йиллар ўтиб, фарзандлар ўйлаганимиз, орзу қилганимиздан бошқачароқ бўлиб вояга етишади. Уларнинг тарбиясида кўп нарсани бой бериб қўйган бўламиш...

Тўғри-да, бир гўзал мевали боғ яратаман деб ҳар хил кўчатлар эксақ-у, кейин ўз ҳолига ташлаб қўйсан, меҳримизни бермасак, парвариш қилмасак, у боғга эмас, чангальзорга айланиши тайин-ку.

Баъзида бемаъни-бехаё кўрсатув ё сериалларни кўришдан фарзандларимизни қайтармаймиз. Қайтармоқчи бўлсан, улар гапимизга қулоқ ҳам солмайди. Нега шундай бўлиб қолди? Ота-онасини ҳурмат қилмай, “нобоп” фильмларни томоша қилишни хуш кўрган фарзанд келажакда атрофдаги жамоага қандай муносабатда бўлади? Масаланинг энг муҳим томони шу.

Соатлаб, ҳатто кун бўйи телесериал кўриб ўтирадиган фарзандларимизга нега биз илгарироқ бирор илм-хунар ўргатмадик,

қалбида бирор касбга меҳр уйғотмадик?

Ризқ инсоннинг томоғидан ўтган нарсадир. Аллоҳ әмакнинг ҳалол-пок бўлмоғини амр этган. Ризқнинг ҳалол пок бўлмоғи ўта муҳим масала. Аллоҳ таоло айтади: “Аллоҳ сизлар учун Ери қароргоҳ, осмонни том қилиб қўйган ва сизларга сурат (шакл) бериб, суратларингизни гўзал қилган ҳамда сизларни пок нарсалардан ризқлантирган зотдир. Мана шу Аллоҳ — Парвардиғорингиздир. Бас, (барча) оламларнинг Парвардиғори бўлмиш Аллоҳ баракотлидир” (*Fofir*, 64).

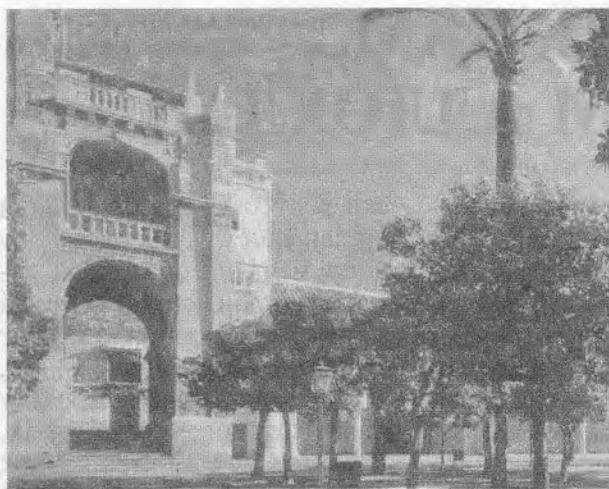
Нақл қилишларича, Пайғамбаримиз Мұхаммад (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) тиланиб юрган бир одамга битта болта, битта арқон бериб, тоғдан ўтин кесиб келишни тавсия этадилар.

Азиз фарзандларга ота-онасидан ҳам яқин инсон борми? Қадимдан ота-боболаримиз ўғил болаларни ёнларига олиб иш ўргатишган, момоларимиз эса, эсини таний бошлаган қизларнинг қўлига нина, ип, мато тутқазишган.

Оилада фарзандларга она яқинроқ бўлади. Бугунги оналарнинг имкон қадар тиббий билимлардан хабардор бўлиши (ақалли “уй ҳамшираси” даражасида), бичиши-тикиш, каштаки, дўппидўзлик каби хунарлардан, компьютер билимларидан хабардор бўлиши айни муддаодир.

**Дилором МУРОДОВА**





## ҚУРТУБАДА ЯНГРАГАН АЗОН

Айрим нохолис тадқиқотчиларнинг ўрта асрлар жаҳолат, илмсизлик замони эди, деган иddaоларида зид ўлароқ, тарихчилар бу даврда Ислом ҳазораси гуллаб-яшнаганини, мусулмонлар Оврупага илм-фан, зироатчилик ва маданият олиб келишганини фаҳр-ҳаяжон билан ёзишади. “Оврупа мусулмон олимларининг овозидан уйғонди”, деб битган эди бир донишманд. Бунинг исботи учун Куртуба тарихи билан қисқача танишиш қифоя.

Мусулмон фотиҳларининг Испанияга, шу жумладан, Куртубага юришлари Жабали Ториқ (Гибралтар) бўғози орқали ҳижрий 92 (милодий 711) йилда бошланган эди. Ҳижрий 138 йилга келиб Абдураҳмон Биринчи ад-Доҳилий Испания заминида умавийлар амирлигини ўрнатиб, Куртубани пойтахт қилди. Бушаҳар ҳижрий 646 йилгача, яъни, испанлар қайтадан эгаллагунича, беш юз йилдан зиёд вақт мобайнида Ислом ҳазораси ва маданияти гуллаб-яшнаган, илм-фан равнақ топган ўлка сифатида шухратини йўқотмади.

Куртуба ўша пайтда Оврупадаги энг катта пойтахт бўлиб, улуғворлиги ва эътибори жиҳатидан фақат Бағдод ва Кустантания (Истанбул)-даи кейин туради. Ўшандаги Куртубада бир милён аҳоли яшаган. Ҳамма хонадонларга сув тармоқлари киритилган, кўчалар ёритилган. Шаҳар топтоза, атрофи боғ-роғлар билан ўралган, ҳашаматли қасрлар чиройи кўзни қамаштираси эди.

Куртуба илк марта милоддан аввалги 206 йил солнномаларида тилга олинган. Рим ҳукмдори Клавдий Мартселл уни Ички Испанияга пойтахт қилган эди. Шундан кейин шаҳар бир неча марта кўлдан-кўлга ўтди. Бироқ энг гуллаб-яшнаган даври мусулмон Куртубаси замонидир.

Мусулмон фотиҳлари ҳаракати билан миодий саккизинчи асрдаёқ бу ўлкада илк бор гуруч, анор, хурмо, пахта етиштирила бошланди, ипакчилик ривожланди. Самарқанд ва Бухоро қофоз усталарининг хунари Куртубада ҳам авж олди, шаҳарда бир неча қофоз тегирмонлари ишга тушди. Шойи, парча, жун газламалар, терининг қимматбаҳо навлари, шиша ва бронза идишлар, фил терисидан маҳсулотлар ва қурол-яроғ, қиличлар тайёрлашда Куртуба хунармандларининг олдига тушадиган топилмай қолди. Мусулмонлар туфайли Оврупада кулолчилик ва чинни буюмлар тайёрлашга киришилди.

Куртуба илм-фан соҳасида айниқса катта шуҳрат қозонди. Бу ерда саккиз юзта олий илм даргоҳи, бир минг етти юзта масжид бўлган. Олимлар, Куръон ҳофизлари, фақиҳлар жуда кўп бўлган.

Шаҳардаги “Ал-Ҳикам” кутубхонасида Куръон тафсири, ҳадис, тарих, тиб, фалакшунослик, ҳандаса, риёзат, тилшунослик ва бошқа соҳаларга оид тўрт юз минг жилд китоб бўлган эди. Кутубхонадаги фақат шеърий девонлар мундарижаси қирқ тўрт жузга етган. Ваҳоланки, ўшандаги Оврупа қироллик кутубхонасида бор-йўғи юз жилд китоб бўлган. 785 йили қурилган, умумий майдони 23,4 минг квадрат метрли жомеъ масжиди (майдонига кўра дунёда учинчи ўринда), “Қасрул ҳалифа” деб ном олган Аз-Заҳро саройи ва бошқа ёдгорликлар Куртубадаги исломий меъморликнинг шоҳ асарлари сифатида ҳанузгача ақёлларни лол қолдиради.

Куртуба жаҳон фанига улкан ҳисса қўшган атоқли алломалари билан ҳам ном чиқарган. Улардан Боқий ибн Моҳлад ибн Язид ибн Абдураҳмон (Имом Куртубий номи билан машҳур) Ислом оламида тан олинган муфассир ва муҳаддис саналади. У Куръони каримга тафсир ёзган. “Сунан” и ҳам бор. Ўзи обид, тўғрисүз, холис инсон бўлган. Ҳижрий 276 йили вафот этган.

Абу Умар Юсуф ибн Абдуллоҳ ибн Абдулбар ал-Куртубий (ҳижрий 368—463) ҳам улуғ муҳаддис, муаррих, адаб эди. Мадраса таҳсилидан сўнг Мисрда, Маккада машҳур муҳаддислардан илм ўрганганди. Кейин Лиссабон ва Чантар (Андалусия) қозиси бўлган. Унинг “Бахимат ул-маҷолис”, “Ал-истиоб”, “Ат-тамҳид ламма филмуваттая минал-маоний”, “Жомеъу баён ул-илм ва фазл”, “Ал-мухтор фи зикрил-хитоти вал осор” ва бошқа асарлари машҳур.

Абдувалид Муҳаммад ибн Рушд (милодий 1126—1198) ҳам Куртубада туғилиб, камолга етган улуғ олим ва табиб. Анча йиллар қозилик қилган, саройда табиб бўлиб ишлаган. Тибга доиретти жилдли қомусий асар ёзган.

Умавийлар сultonи Ҳишом ибн Абдураҳмон таҳтга чиққанида (ҳижрий 172 йил) ҳали ёш, уйланмаган эди. Оила куриш истаги туғилиб,

# ЯХШИЛИК ҲАМ, ЁМОНЛИК ҲАМ АЛЛОҲДАН

Биз мусулмонларга “Яхшилик ҳам, ёмонлик ҳам Аллоҳдандир” деб ишониш фарз. Имом Раббоний (раҳматуллоҳи алайх) “Мактубот” китобида ёзадилар: “Эй фарзанд, содир бўлган ва бўларажак воқеаларнинг ҳаммаси Аллоҳ таолонинг иродаси билан ва Унинг феъли билан собит бўлган ва бўлади. Агар бўлиб ўтган воқеаларнинг Аллоҳнинг хоҳиши билан бўлганига ишониб, унга рози бўлсангиз, ҳақиқий мўминсиз”.

Аллоҳ таолонинг ҳар бир феъли ҳикматдан ва бандага маслаҳатдан холи эмас.

Ҳадиси қудсийда айтилади: “Ким Менинг қазоимга — хоҳишимга рози бўлмаса ва Менинг балоларимга сабр қилмаса, ўзига Мендан бошқа Рабб изласин ва Менинг осмоним остидан чиқиб кетсин”.

Бирор дўстимиз илтимосимизни бажармаса, “Бир марта ҳожатим тушган эди, раво қилмади”, деймиз. “Мени тўйига, зиёфатига айтмади”, “ёрдам қилмади”, деб саломлашмаймиз. Биз мўминлар бир манфаат то-пиш, ҳожат равоси ёки зиёфату тўйларга айтиш учун эмас, фақатгина Аллоҳ таолонинг розилиги учун биродар эмасмизми?

Оғриқли бир ҳолат: баъзи мўминлар учрашиб қолиша, дарров бошқа бир мўминнинг фийбати билан машғул бўлишида.

Аллоҳ таоло Қуръони каримда: “Албатта, мўминлар биродардирлар. Бас, биродарларингиз ўрталарини ислоҳ қилинглар”, деб марҳамат қилган. Бир мўмин иккинчи мўминни ҳурмат қилиши лозим. Ва агар бир кишидан сизга ёқмайдиган сўз

ёки феъл содир бўлса ва у киши сиздан ёши улугроқ бўлса: “Бу киши мендан ёши улугроқ, демак, мендан кўра Раббимга кўпроқ ибодат қилган ва менинг Раббимга у ҳам сифиняпти” деб, агар сиздан ёшроқ бўлса: “Бу киши мендан ёшроқ, демак, Раббимга мендан кўра камроқ гуноҳ қилган ва менинг Раббимга у ҳам сифиняпти”, деб ўртамиздаги алоқани яхшилашмиз керак.

Парвардигоро, биз Сенинг ҳар бир феълингдан розимиз, фазлингдан умидвормиз. Адлингдан кўрқамиз. Бизларни Ўзинг рози бўладиган ишларга муносибу мұяссар қилгин. Омин...

Суннатуллоҳ  
АБДУЛБОСИТ ўғли,  
Пскент тумани “Собирхон  
ота” жомеъ масжиди имоми

ўзига муносиб келин излаб, номзодларга Қуръонни ёд олганлик шартини кўйди. Шунда Куртубанинг ўзидан етти юз йигирма нафар қория қиз чиқди. Кейин сulton иккичи шартни кўйишга мажбур бўлди: бўларажак турмуш ўртоғи Имом Моликнинг “Муватто” ҳадис китобини ёд билиши керак. Шунда ҳам келинликка номзодлар камаймади. Куртубада беш юз нафар қиз Қуръони каримни ҳам, “Муватто”ни ҳам тўла ёд олган, фиқҳдан яхши хабардор бўлган экан.

Куртубанинг Ислом ҳазорасига, жаҳон сивилизатсиясига қўшган ҳиссаси фақат шу эмас. Келинг, яхшиси, бу ҳақда Farb олимларининг ўзлари нима дейишганига бир кулоқ солайлик:

Густав Лубон бундай ёзди: “Оврупа Ислом олимларининг асадлари билан Ишбилийя (Севи利亚), Куртуба (Кордова), Фарнота (Гранада) шаҳарларидағи масжидлардан тарағлан илм туғайлигина танишишига мұяссар бўлди”. Мсье Ренон дейди: “Албатта, Сан Тома фалсафада Ибн Рушдга қарздор”. Шарқшунос олим Седийо айтиди: “Ўрта аср ҳазораси байробини мусулмон-

ларнинг ўзлари кўтариб, шимол қабилаларининг Оврупанинг титратган варварлигини мағлуб этди... Улар ўзлари эришган маърифат хазиналари олдидиа тўхтаб қолмадилар, балки кенгайтирдилар, табиатни ўрганиш учун янги эшикларни очдилар”. Бу фикрларни Оврупа шоирларидан бири нинг кўйидаги сатрлари яхши хотималайди:

“Кириб борди зир титратиб  
Оврупанинг фаҳш тўлган кучоқларига,  
Жоҳиллик ин қурган пучмоқларига  
Куртубадан янграган аzon...”

Куртубадаги улкан жомеъ масжидида бугун аzon айтилмайди. Испан саличилари уни насроний черковига айлантиришган, юксак минорасига қўнғироқлар осишган. Аммо Куртубада янги очилган кичик-кичик масжидларда яна аzon садолари янграй бошлиди. Чунки Испаниядаги беш юз мингдан зиёд мусулмоннинг аксар қисми Куртубада истиқомат қиласи. Уларнинг адади йил сайин ортиб боряпти.

Аҳмад МУҲАММАД

Биз тўйларни яхши кўрамиз. Тўйларда қариндош-уруг, кўни-кўшни билан бирга хурсандчилик қиласиз. Яқинлар яхши ният билан тўёналар олиб келади. Тўй эгасига ҳар ким қўлидан келганича ёрдам беради: кимdir моддий, кимdir маънавий. Ҳатто осмонда учайтган куш ҳам патидан биттасини ташлаб, тўй бўлаётган хонадонга ёрдам берармиш. Майли, буниси бир матал бўлсин, аммо воқеълик шуки, ўзбекона тўйларни ўтказиш осон эмас. Хоразмда ўғил уйлантириш, Тошкентда қиз узатиш қиин, деган гапларда жон бор.

Бир куни Чорсу бозорига тушдим. Қарзини сўраётган одамга

қолиб, қиймати бир чақа бўлиб қолади.

Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) никоҳда маҳрнинг енгил бўлиши хайрли эканини айтганлар. Бир темир узук ёки Қуръондан ёд олган суралари эвазига никоҳ қилинган саҳобалар (розийаллоҳу анхум) ўтишган. Халифа Ҳазрати Умарга (розийаллоҳу анхум) саҳобалардан бири ўз қизларини турмушга узатиш шарти билан омонатга қолдириб: «Агар яхши йигит бўлса, оёқ кийимининг боғичини маҳр учун берса ҳам бўлади», деган мазмунда васият этгани ривоят қилинади.

\* \* \*

Кўп хоҳолаб қулаверма. Зоро, бу иш қалбни ўлдиради. Доимо оҳиста юр, юмушларда шошма-шошарлик қиласиз. Ортингдан чақирган кишига жавоб берма, чунки молларнигина ортидан чақирадилар. Сўзлаган вақтингда қичқириб гапирма, овозингни баланд қилма, ўзингни босик тут, кам ҳаракат қил.

\* \* \*

Одамларнинг хатоларига эргашма. Уларнинг тўғри ишларига эргаш. Агарда бирорта одамнинг ёмон ишини билсанг, унга уни эслатма, балки ундан яхшилик иста ва унга яхшиликни эслат. Уни фақат диний томонидангина гапир. Агарда диний йўлда хатога йўл қўяётган бўлса, уни одамларга айт, токи улар унга эргашмасинлар ва ундан эҳтиёт бўлсинлар.

### Имом Абу Ҳанифа

\* \* \*

Бу кун ҳар бир мусулмон ўз ҳолига, кўринишига, қиёфасига, кийимига, феъл-атворига, сўзига, ишига жуда диққат этмоги, эътибор кўрсатмоғи, ёмон таассурот уйғотмоқдан шиддат билан қочмоғи лозимки, узоқдан уни кўрганлар, ундан газабланиб, нафратланиб, Исломдан узоқлашмасинлар!

### Махмуд Асъад Жўшон

\* \* \*

Меъдага борган ҳар бир таом бармоқ учларига, терилар ва сочларга, вужуднинг ҳар бир зарраси ва ҳужайраларига етиб боради. Худди шундай, қалбга кирган нарсалар ҳам руҳнинг барча нуқталарини айланиб чиқади. Озиқ-овқатлар меъдага оғиздан кириб боради. Руҳнинг меъдаси қалбdir. Қалб ва виждан ўлчови эса ҳақиқатларни ўрталиқда намоён қилувчи энг ростгўй гувоҳлардир.

### Муҳаммад Нуруллоҳ Сайдо ал-Жазарий

## ТЎЙДАН ЧИҚҚАН ОДАМ

қарздорнинг: «Тўйдан чиққан одамман», деган узроҳини эшишиб қолдим.

Тўйдан чиққан одам... Ким у?

Унга нима бўлдики, қарзини узолмай паришон?

Тўйдан чиққан одамнинг ҳолини тасаввур қилиш учун хаёлимда шундай саволлар кезинди. Қиз узатган ота бир неча ой қарзга ботиб юрадигандек, тўйдан чиққан одамнинг уйидаги шўрлик қора қозон бир неча ой гўштнинг таъмидан бебаҳра қоладигандек, тўй берган хонадонда гўё хурсандчиликпаридан сўнг сиқилиш, асабузарлик ва касалвандлик кунлари бошланадигандек кўринди менга.

Шу боис, кимўзарга сарпою тогора сонини кўпайтириш ўрнига сиҳат-саломатлик хусусида ўйлаш тўғри эмасми? Тахмон-такхон кўрпа-ёстиқ, қозон-товоқ, кийим-кечак ва шунга ўхшашлаш-лушкиларни кўз-кўз қилиш ўрнига, фарзандларга салом бериш одобини ўргатиш фойдалироқ бўлмайдими? Гўёки бу дунёда икки юз йил яшайдигандек келин-куёв учун минг турли сарполар қилинади. Икки йил ўттар-утмай бу сарполар урфдан

Тўйда исрофгарчилик бўлмагани яхши. Унинг тартибли, уришсанжалсиз ўтиши тўй соҳибига боғлиқ. «Кўй семизи — кўйичдан, тўй тамизи — тўйчидан», деган нақл бор.

Ўйлаб кўрайлиқ, бизга нима бўлди? Гоҳида тирикчиликдан но либ юрамиз. Йқтисод танглигидан шикоят қиласиз. Аммо мол-ҳол сотиладими ёки бола-чақа ризқидан қирқладими ёхуд қарз олинидими – барибир данғиллама тўй қилмасак, кўнглимиз жойига тушмайди. Ўринли-ўринсиз чиранишлар бўлади. Аслида, кўрпага қараб оёқ узатилгани яхши-ку.

Никоҳ тўйи наслни давом этириш ниятида оила қураётган ёшларнинг азму мұҳаббатини элга маълум қилишнинг гўзал бир шаклидир. Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам): «Бир кўй сўйиб бўлса ҳам, тўй қилинглар», деганлар. Шу ўғита амал қилайлик.

Елкаси қисилган, чўпдай озгин, изгиринли қишда юпун кийинган, юзлари сўлғин эй биродарим, эй «тўйдан чиққан одам», сизга не бўлди?..

**Баҳодир НУРМУҲАММАД**

*Инсонлар енгил санайдиган,  
аслида сақланишлари вожиб бўлган*

# ҲАРОМ НАРСАЛАР

Аллоҳ таолога ҳамду санолар ва Пайғамбаримиз Мұхаммадга саловат ва саломлар бўлсин.

Аллоҳ субҳанаҳу ва таоло фарзларни буюрди, уларни зое қилиш мумкин эмас, чегараларни белгилади, улардан ўтиш жоиз эмас ва баъзи нарсаларни ҳаром қилди, уларни енгил санаш мумкин эмас. Пайғамбаримиз Мұхаммад (алайҳиссалом) айтганлар: “Аллоҳ китобида нимани ҳалол қилган бўлса, у ҳалолдир ва нимадан сукут қилган бўлса, у илтифотдир, Аллоҳдан илтифотни қабул қилинглар, чунки Аллоҳ унутувчи эмас”. Сўнг: “Раббинг унутувчи эмас” оятини ўқидилар”.

Ҳаром нарсалар Аллоҳнинг чегараларидир: “Булар Аллоҳнинг чегараларидир. Бас, уларга яқинлашманглар!” (*Бақара*, 187). Аллоҳнинг чегараларини бузиб, ҳаром нарсаларни қилиб юрган кишиларни огоҳлантирувчи шундай оят бор: “Ким Аллоҳга ва унинг Пайғамбарига итоатсизлик қилиб, Аллоҳ белгилаб қўйган чегараларидан ўтса, (Аллоҳ) уни абадий қоладиган жойи — дўзахга киргизади. Ва унинг учун хор қилгувчи азоб бордир” (*Нисо*, 14).

Расууллоҳ шундай марҳамат қиласидар: “Сизларни нимадан қайтарсан, ундан сақланинглар ва нима нарсага буюрсан, уни қодир бўлганингизча қилинглар” (*Муслим ривояти*).

Аллоҳ жалла ва аъло хоҳлаган нарсасини хукм қиласиди, хоҳлаган нарсасини ҳаром ёки ҳалол қиласиди. Унинг хукмини Ўзгартирувчи йўқдир. Биз бандалар Аллоҳнинг хукмларига рози бўлиб, унга сўзсиз таслим бўлишимиз лозим. Ҳалол ёки ҳаром қилиш ёлғиз Аллоҳнинг ҳаққидир. Ким менинг ҳам ҳаққим бор деса ёки Аллоҳдан бошқага мумкин деса, кофирдир. Илмсиз ҳолда бу ҳалол, бу ҳаром дейдиган кимсаларга Қуръонда қаттиқ қўрқитишлар бор: “Аллоҳ шаънига ёлғон тўқиши учун (яъни, Аллоҳ буюрмаган хукмларни Аллоҳники дейиш учун) тилларингиз-

га келган ёлғонни гапириб: “Бу ҳалол, бу ҳаром”, деяверманглар!” (*Наҳі, 116*).

Қатъий ҳаром нарсаларни Аллоҳ таоло Қуръонда, Пайғамбар (алайҳиссалом) ҳадисларида баён қилганлар. Қуръони каримда марҳамат қилинади: “Айтинг: “Келинглар, Парвардигорингиз сизларга ҳаром қилган нарсаларни тиловат қилиб берай. У Зотга бирон нарсани шерик қилманг, ота-онага яхшилик қилинг, болаларингизни камбағалликдан (кўрқиб) ўлдирманг” (*Анъом, 151*).

Пайғамбар (алайҳиссалом) айтганлар: “Аллоҳ маст қилувчи ичимлик, ўлакса, тўнғиз ва бутларнинг савдосини ҳаром қилди” (*Абу Довуд ривояти*).

“Аллоҳ бирор нарсани ҳаром қилса, унинг пулини ҳам ҳаром қилган” (*Дорақутний ривояти*).

Ейиш ҳаром бўлган нарсалар ҳақида Қуръонда шундай оят келган: “Сизларга ўлакса, қон, тўнғиз гўшти, Аллоҳдан бошқа бирорнинг йўлида сўйилга нарса, бўғилиб ўлган, уриб ўлдирилган, баланд жойдан қулаб ўлган, бошқа бирон ҳайвон билан сузишиб ўлган ва йиртқич ҳайвон тишлаб ўлдириган жониворлар ҳаром қилинди. Магар бу жониворларни жони чиқмасдан туриб сўйиб юборишига ултурган бўлсангиз, ҳалолдир. Яна бутларга атаб сўйилган ҳайвонлар гўштини истельмол қилиш ва (фол) чўплардан қисматигизни сўрашингиз ҳам сизларга ҳаром қилинди” (*Моида, 3*).

Никоҳи ҳаром қилинганлар ҳақида: “Сизлар учун оналарингиз, қизларингиз, опа-сингилларингиз, аммаларингиз, холаларингиз, акаукаларингизнинг қизлари, опа-сингилларингизнинг қизлари, эмишган опаларингиз, эмишган опа-сингилларингиз, қайноналарингиз — мана шу санаб ўтилган аёлларга уйланиш ҳаром қилинган” (*Нисо, 23*).

Судхўрликнинг ҳаромлиги ҳақида: “Аллоҳ олди-сотдини ҳалол, судхўрликни ҳаром қилган” (*Бақара, 275*).

Аллоҳ бандаларига меҳрибон зотдир. Тур-

ли-туман ҳамда сон-саноқсиз яхшиликларни ҳалол қилган. “Эй одамлар, ердаги ҳалол-пок нарсалардан енглар” (*Бақара*, 168). Ким манъ этилган нарсани Аллоҳ учун тарк қилса, эвазига Аллоҳ ундан ҳам яхисини беради ва қалбиде имон лаззатини туяди. Нифоқ аҳли ўткинчи роҳатни деб ҳаромга қадам кўйгани учун абадий аламли ва хорли азобга дучор бўлади.

### АЛЛОҲГА ШИРК КЕЛТИРИШ

Ҳаром нарсаларнинг энг каттаси, шубҳасиз, Аллоҳга ширк келтиришдир. Абу Бакр Сиддиқ (розийаллоҳу анҳу) ривоят қилган ҳадисда Пайғамбаримиз (алайҳиссалом): “Энг катта гуноҳ ҳақида сизларга хабар берайми?” деб уч маротаба сўрадилар. Саҳобалар: “Ҳа, хабар беринг, ё Расулуллоҳ”, дейишиди. Шунда Расулуллоҳ: “Аллоҳга ширк келтириш...” дедилар (*Муттафақун алайҳ*).

Аллоҳ таоло ширкдан бошқа гуноҳларни кечириши мумкин, аммо ширкни кечирмайди. “Албатта, Аллоҳ ўзига (бирон нарсанинг) шерик қилинишини кечирмас. Шундан бошқа гуноҳларни ўзи хоҳлаган бандалари учун кечирур” (*Нисо*, 48).

Ислом миллатидан чиқарадиган катта ширклар бор, уни қилган одам агар шу ҳолатида ўлса, дўзахда абадий қолади. Кўпгина мусулмонлар орасида тарқаган ширклардан кўйидагилардир:

*1. Қабрларга сифиниши.* Вафот этиб кетган авлиёлар ҳожатларни қондириб, фам-ташвишларни кетказади, деб эътиқод қилиб, улардан ёрдам, мадад ва қўллаб-куватлашни сўраш. Аллоҳ таоло айтган: “Раббингиз сизни фақат унинг ўзигагина ибодат қилишингизга амр қилди”.

Баъзи қабрпастлар қабрларни тавоғ қилишади, юзларини суриб, остонасини ўпишади, қабр олдида бўйинларини эгиб, ўзларини хор тутиб, тазарруй билан ёлвориб, талаб ва ҳожатларини сўрашади. Аллоҳ таолодангина сўраладиган нарсаларни, яъни, беморлар дардларига шифони, фарзандсизлар фарзанд талабларини, қарздорлар қарзидан қутулишни ва ҳоказо ишларни қабрлардан сўрашади. Аллоҳ таоло марҳамат қиласди: “Аллоҳни қўйиб, қиёмат кунигача ҳам (дуони) ижобат қила олмайдиган бутларга дуоилтижо қиласидиган кимсадан ҳам адашганроқ ким бор?! Ҳолбуки, улар ўша (мушрикларнинг) дуоларидан ғофилдирлар” (*Аҳқоғ*, 5).

*2. Аллоҳдан бошқага назр қилиши ва Аллоҳдан бошқа учун қурбонлик сўйиши ҳам ширкнинг турларидандир.* Аллоҳ таоло марҳамат этади: “Раббингиз учунгина намоз ўқинг ва қурбонлик қилинг” (*Кавсар*, 2), яъни, Аллоҳ учун ва Аллоҳнинг номи билан сўйинг. Ҳадисда бундай келган: “Ким Аллоҳдан бошқа учун қурбонлик қилса, Аллоҳнинг лаънати бўлсин” (*Муслим ривояти*).

Аллоҳдан бошқа учун ва Аллоҳдан бошқанинг номи билан сўйилган жонлиқ гўштини ейиш ҳаромдир. Бизнинг асримизда мозорларга, хўжайинларга атаб жонлиқ сўйиши ҳам шулар жумласидандир. Аллоҳнинг ўзи тўғри йўлга йўлласин!

### АЛЛОҲ ҲАРОМ ҚИЛГАН НАРСАНИ ҲАЛОЛ ҚИЛИШ, АЛЛОҲ ҲАЛОЛ ҚИЛГАН НАРСАНИ ҲАРОМ ҚИЛИШ

Ёки Аллоҳдан бошқа бирон кимса бу нарсада ҳаққа эга деб ва ёки жоҳилий ҳукм ва қонунларга рози бўлиб, ўз ихтиёри билан ҳукм юритиш ва буни ҳалол санаб жоиз деб эътиқод қилиш. Аллоҳ азза ва жалла бу катта куфрни зикр қилиб, шундай деган: “Улар Аллоҳни қўйиб ўзларининг донишмандларини ва роҳибларини Рабб қилиб олдилар” (*Тавба*, 31).

Адий ибн Хотим Пайғамбардан (алайҳиссалом) ушбу оятни эшитганида: “Ахир улар уларга ибодат қилмас эдилар”, деди. Расулуллоҳ дедилар: “Тўғри, лекин уларга Аллоҳ ҳаром қилган нарсани ҳалол қилиб беришса, ҳалол дейишарди ва Аллоҳ ҳалол қилган нарсани ҳаром қилиб беришса, ҳаром дейишарди, мана шу уларга бўлган ибодатларидир” (*Байҳақий ривояти*).

Аллоҳ таоло мушрикларни сифатлаб бундай деди: “Аллоҳ ва унинг Расули ҳаром деган нарсани ҳаром деб билмайдилар, ҳақ (яъни, Ислом) динига эътиқод қилмайдилар” (*Тавба*, 29). Яна Аллоҳнинг сўзи: “Айтинг, хабар берингиз-чи (эй мушриклар), Аллоҳ Сизлар учун нозил қилган ризқдан (айримларини) ҳаром, (айримларини) ҳалол қилиб олдингиз. Айтинг: (бундай қилишга) Аллоҳ Сизларга изн бердими ёки Аллоҳ шаънига бўхтон қилмоқдамисизлар?”! (*Юнус*, 59).

(Давоми келгуси сонда)

Камолиддин ИНОЯТУЛЛОҲ  
таржимаси



Хурматли "Ҳидоят" журнал таҳририят ходимлари!

Шу кунларда одамлар орасида Танзаниядаги түғилган гаройиб бир бола ҳақида хабар тарқалди. Эшишишмча, ўзи бошқа миллатдан ва бошқа дин вакили бўлишига қарамай, бир ёшига тўлар тўлмай араб тилида, бунинг устига, Куръони карим оятлари билан гапира бошлабди. Шу хабар ростми? Сизларда бу ҳақда бирон маълумот бўлса, етказсаларингиз.

**АБДУРАҲИМ,**  
Тошкент шаҳар Ал-Хоразмий мавзеи.

Дарҳақиқат, Тошкентда яқиндан бери шу гап юриб қолди. Тасвири туширилган видеотасма ё сидиайланаларни томоша қилганлар ҳам бор. Журналишимиз ўқувчилик инг хати туртки бўлиб, интернет (халқаро алоқа) саҳифаларига кирдик. Ниҳоят, Русия сайтларидан бирида ушбу бола ҳақидаги маълумотга дуч келдик. Ўшани бир оз қисқартириб таржима қилган ҳолда хукмингизга ҳавола қилмоқдамиз.

## ТИЛИ ОЯТ БИЛАН ЧИҚҚАН ЧАҚАЛОҚ

\* \* \*

Шариф Ид исмли бу бола 1993 йили Шимолий Танзанинг Аруша деган шаҳрида насроний-католик динига эътиқод қилувчи ота-онадан түғилган. Икки ойлик чоғида онаси ни эммай қўйган. Бир неча ойдан кейин эса, муқаддас Куръони каримдан оятлар ўқий бошлаган. Яна қайси тилда денг! Араб тилида! У пайтда болаларининг арабча гапираётганини билмаган ота-она ўзларини ўқотиб қўйишиди ва, боланинг ичига жин кириб олмадимикан, деган хавотирда дуо ўқиб қўйсин деб руҳонийларини (пасторни) олиб келишиди. Аммо гаройиб ҳодисалар давом этаверди.

Орадан бирмунчча вақт ўтиб, Арушанинг яқин атрофида яшовчи мусулмонлар боланинг "галати нутқи"ни таниб қолишиди ва ота-онасига у шунчаки арабча сўзларни эмас, балки мусулмонларнинг Муқаддас Китобидан оятларни гапираётганини тушунтиришиди. Бу хабардан насроний ота-она даҳшатга тушишиди. Чунки чақалоқ ўғиллари арабчада: "Эй одамлар, тавба қилинглар, тавбаларингизни Аллоҳ қабул қиласди!" деяётган эди.



Аввал акаси, кейинроқ ота-онаси ҳам Ислом динини қабул қилишиди. 1997 йили отаси вафот этди.

Ўзи ҳеч қаерда ўқимаган, аммо араб, фаранг, инглиз, италиён ва ўзининг суахили тилларида бемалол гапиради. Баъзан

Шарифнинг ўзи ҳам бўлаётган бу ҳодисалардан ҳайрон. Бунинг устига, унда фавқулодда қобилият — биринчи марта эшитган тилида ҳам гаплаша олиш қобилияти пайдо бўлган. "Конгога борганимда, маҳаллий аҳолининг лингала тилида сўзлашётганларини эшитдим. Ажабки, мен бу тилни илгари ҳеч эшитмаган бўлсан-да, унда бемалол гаплаша олишимни тушундим", дейди Шариф.

Шариф Ид тўрт ёшидан бошлаб Танзания, Кения, Франса, Англия ва бошқа қўшини мамлакатларда одамларни Исломга даъват қиласди. Майдонларга, стадионларга минглаб, баъзан ўн минглаб одам тўпланди. Исломни қабул қилаётгандар сони кундан-кунга ортиб бораётир.

[www.islam.r2.ru](http://www.islam.r2.ru)

\* \* \*

Ушбу маълумотларга таҳририятдан шуни қўшимча қиласки, бугун ёши ўн иккига бориб қолган Шариф Иднинг ҳозирги ҳаёти ва фаолияти ҳақида бошқа хабар учратмадик. Ислом уламоларининг бу бола ҳақидаги фикрларини ҳам ахтариб кўрдик, ҳозирча топилмади. Лекин нима бўлганида ҳам, мутлақо бошқа динга эътиқод қилувчи ва бошқа тилда сўзлашувчи оиласда түғилган боланинг бир ёшидан арабчада (!) Куръони карим оятларини (!) айтиб тиличикиши унча-мунча ҳодиса эмаслиги аниқ.

Иншааллоҳ, келгусида бу мавзуга яна қайтамиз.

# АНДИЗ

Қора ва сариқ андиз шиғобаҳаш хусусиятга эга бўлиб, илдизи ва поясидан табобатда кенг фойдаланилади. Унинг таркибида галенин, алонтол, инулин каби фойдали моддалар, Е дармондориси, сирка кислоталар, эфир мойлари бор.

Ибн Сино андизга “Инсон тана фаолиятини тетиклаштирувчи, юрак қувватини мустаҳкамловчи, кайфиятни кўтарувчи, бош оғригини, диққинаfasликни даволовчи ҳамда гижжаларни туширувчи энг кучли дори”, дея таъриф берган. Бўғин оғрифи, эт узилиши, беланги, шишларни даволашда, шунингдек, балғам кўчирувчи, сийдик ва ел ҳайдовчи омил сифатида тавсия этган.

Халқ табобатида андиздан иситма туширишда, бош оғрифи, қўёнчиқ, юрак безовталиги, ошқозон-ичак йўллари касалликлари, буйрак ва нафас йўлларининг шамоллаши ҳамда қўтириш, экзема, яраларни даволашда фойдаланилади. Халқимиз орасида “Андиз бор жойда от ўлмас, бемор бўлмас”, деб бежиз айтмаган.

## Маслаҳатлар

1. Андиз ширасига баробар микдорда асал қўшиб, йўтал ва бронхиал диққинаfasликда (астмада) ялаб юрилади.

2. Андиздан дамлама тайёрлаш учун усти ёпиладиган идишга бир чой қошиқ май-

даланган андиз солиб, устидан бир истикон (200 гр) қайноқ сув қўйилади ва дамлаб қўйилади. Сўнг докадан сузиб, кунига тўрт маҳал овқатдан 20 дақиқа олдин чорак истикондан (50 гр) ичилади.

Андиз қайнатмани тайёрлашда ҳам усти ёпиладиган идишга бир истикон сув қўйилади. 20 гр. андиз солиниб, бир оз қайнатилади ва тўрт соат давомида дамланади. Совугач, докадан ўтказиб, овқатдан 20 дақиқа олдин бир ош қошиқдан ичилади.

3. Тери касалликларини даволашда 1 литр сувга 100 гр. андиз солиб қайнатилади ва тўрт соат дамланади. Сўнг докадан сузиб, яра, экзема ёки қўтириш бўлған ерлар кунига бир неча марта ювилади ва докани ҳўллаб, ўша жой боғланади.

4. Андиз яна модда алмашинуви бузилиши, бод, оғриқли ҳайз кўриш, қон босими, сил, жигар, асаб касалликлари, қандли диабетда ҳам фойда беради.

## Эслатма

1. Ҳомиладор аёллар ҳамда буйраги нософ беморларга андиз тавсия этилмайди.

2. Андизни кўп истеъмол қилиш заарли, айниқса, иссиқ мизожли кишилар эҳтиёт бўлишлари керак.

Сафар МУҲАММАД

\* \* \*

Таом истеъмол қилаётган пайтда ҳар бир аъзо бир иш билан банд бўлур. Дил ҳам бу пайтда зикр билан машғул бўлур. Лекин бу вақтда дил “Аллоҳ!” ёки “La ilaha illalлоҳ” зикрини эмас, балки дастурхондаги неъматни берувчи Аллоҳ таолони мушоҳада этур. Дил сабабдан мусабиба келур. Аллоҳнинг Рассоқлигини мушоҳада этур. Мана шу ҳолат зикр ҳисобланади. Шундайлар ҳам борки, ўнг қўли билан таом ейди, чап қўли билан эса тасбеҳ ўтиради. Бу иш манманлик, кибр, шуҳратпарастлик, фиригарлик ҳисобланади.

**Мавлоно Ориф Деггароний**

\* \* \*

Киши ўзининг ҳаракат, сукунат, уйқу ва уйғоқлик ҳолатларини назорат қилсин. Токи узоқ ҳаракат натижасида (кориндаги овқат) чайқалмасин ҳамда ҳазм бўлғач, узоқ вақт ҳаракатсиз қолиш туфайли (овқат) етилмай ҳам қолмасин. Уйғоқлик ҳаракат каби, уйқу сукунат кабидир. Фазабланниш ҳам, (бехад) шодланиши ҳам шунга ўхшашдир. Чунки fazablanган кайфиятга иссиқ овқат заарли, фамгинига қуруқ овқат заарлидир.

Шунингдек, қаттиқ хафа ёки беҳад шод вақтида совуқ табиатли овқат заарли. Сукунатда кўп овқатлашиш ва кўп ҳаракатда оз ейиш ҳам заарли.

**Абу Али ибн Сино**

\* \* \*

Мусулмонлик, Ислом, имон буюк бир неъматdir. Имон-эътиқодсиз кимсани бу дунёдаги синовлар еб ҳалок қилиши ҳеч гап эмас. Бироқ имони, амали бор мўмин: “Иншааллоҳ, бу синовлар ўтиб кетади, бу менинг гуноҳларим кечирилишига, оқибат-охиратим хайрли бўлишига сабабdir...” дея ўзига тасалли бериб, хотиржам бўлади. Имонсиз-чи? Ҳаётнинг бу каби зарбаларига бардош беролмай ё ақлдан озади, ёки ўз жонига қасд қилади. Аллоҳ асрасин.

**Умар Форуқ Сайдо ал-Жазарий**

# ДИМОФИМГА ЖАННАТ БҮЙИ КЕЛГАНДАЙ БҮЛДИ

(Давоми. Бошланиши 4-бетда)

Сулаймон Боқирғонийда бир байт бор:

**Сенинг дардинг менга  
дармандин ортиқ,  
Сенга қул бўлмоқлик  
султондин ортиқ.**

Фақат, бундан ибратланиш керак.

\* \* \*

Пайтамбаримиз (соллаллоҳу алайҳи ва саллам), одам яхши ҳаж қилган бўлса, унинг мукофоти жаннатидир, деб башорат қилганлар. Бунинг аломати қанақа? Уламоларимиз айтадилар: ҳаждан қайтган ҳожининг феълатворида, хатти-ҳаракатларида яхши ўзгаришлар бўлиши керак. Кўнгли юмшоқ, ибодатлари бекаму кўст, ҳаромдан парҳезкор, қисқаси, Аллоҳнинг розилигини истаб холис яхши амаллар қиласдиган инсонга айлансанагина, ҳажи қабул бўлар экан.

**Анвар ҳожи МУҲАММАД  
ЗУФАР ўғли,  
Тошкент ш.,**

**Чигатой-Оқтепа маҳалла:**

— Набий (соллаллоҳу алайҳи ва саллам): “Ҳажнинг машаққати бор”, деб марҳамат қилганлар. Ҳаж амаларини мен роҳатли машаққат билан ўтадим.

Отам Муҳаммад Зуфар ўғли ҳаётликларида бу ибодатни адо этолмай, аммо унинг ишқида кўйиб, Тилла Шайх жомеъ масжидида ҳайит намозини ўқиб туриб Яратганга омонатларини топширган эдилар. Алҳамдуиллаҳ, Каъбатуллоҳга бориб, отонам ҳақларига дуо қилиш бахтига эришдим.

Макка шаҳрида бутун дунёдан келган мусулмонлар жам бўлганини кўриб, ақдим шошиб қолди. Барчаси Каъбатуллоҳни, Пайтамбаримизнинг равзаларини зиёрат қилишта ошиқади. Бу ҳолни ҳаяжонсиз, кўзда севинч

ёшисиз кузатиш мумкин эмас. Ҳақиқатдан ҳам бутун инсоният бу шарафли заминга юзлашаётганинг ўзида қанча-қанча ҳикмат туюди. Сабоқ, ибраг олади. Айниқса, Минода шайтони лаъинга тош отишга борганимизда мусулмонларнинг иблисига нафрати, Аллоҳга муҳаббати мени лол этди, хотирамда бир умрга муҳрланиб қолди.

**Рамзиддин ҳожи  
САБРИДДИН ўғли, Тошкент,  
Мирза Голиб маҳалла:**

— Каъбатуллоҳ ёнидаги замзам сувидан тўйиб-тўйиб ичмаган ҳожи йўқ. Бир жума куни Судайсий домланинг насиҳатларини эшитиб, кўзларда ёш айланди. Қалбларимиз сел бўлиб оқди. Холис дуо кучли таъсир этишини, изжобат бўлишини кўрдим. Судайсий домла ёмғир сўраган эди, Аллоҳ берди...

Отам Сабриддин ҳожи 95 ёшларида, онам Муаззам ҳожи она 85 ёшларида бу улуғ ибодатни адо этишган. Ўшандан мен ҳам ҳаж ибодатини бажараман деб холис ният қилган эдим. Аллоҳнинг марҳамати билан олтмиш ёшда уни адо этишга мувваффақ бўлдим.

**Тўлқинбой ҳожи  
НИЗОМИДДИН ўғли:**

— Абу Ҳурайрадан (розийаллоҳу анҳу) ривоят қилинган ҳадиси шарифда Расулуллоҳ (соллаллоҳу алайҳи ва саллам) марҳамат қиладилар: “Мабрур ҳаж дунё ва ундаги ҳамма нарсадан яхшироқдир. Бир мабрур ҳажнинг мукофоти жаннатидир”. Қандай хушхабар! Буни фақат ҳаж арконларини астойдил адо этиб, бу муаззам тупроқларда кўпроқ ибодат билан машгул бўлган бандасигина теран ҳис қиласр экан. Алҳамдуиллаҳ, мен ҳам шу садатга мушарраф бўлиб, Маккан

мукаррама, Мадинаи мунаввара шаҳарларидан унтилмас таассуротлар билан қайтдим. Фикр-онгимда ажаб бир ҳол юз берди. Намозларни хушуъ ва ҳузуъ билан ўзгача бир руҳда адо этдим. Қалбимда ибодатга ҳарислик, кучкүват жўш урди. Бошқаларда ҳам шу ҳолни кузатдим. Мехмонхонамизга ҳар куни тунги соат учдан ўн беш минут ўтганида Каъбатуллоҳга олиб борадиган биринчи автобус келганида, ҳожилар Ҳарамга бориши учун шундай шошилишар эдики...

Кунлардан бир куни пешин вақтида Каъбатуллоҳ олдида намоз ўқиши Аллоҳдан сўраб йўлга тушдик. Аммо одам гавжум, олдга силжиш қийин эди. Пешинга азон чақирилганида мен Қирол Абдулазиз дарвозаси олдида сафга турдим. Сал ўтмай уч саф олдинга тобутда марҳум келтириб кўйилди. Пешин намози адо этилгач, тобутнинг бир чеккасини елкамга кўйиб, тўғри Каъбатуллоҳ олдига бордик. Жаноза намози шу ерда ўқилар экан. Каъбатуллоҳга йиғлаб ёпишиб дуо қиласр эканман, ундан шундай ажаб ҳид келар эдикӣ, у бу дунёning ҳиди эмас, димофимга жаннат бўйини олиб келгандай бўлди...

**Вафо ФАЙЗУЛЛОХ,  
Азамат ЗАРИФ  
ёзаб олди**

## Тузатиши

Журналинизнинг 2004 йилги 10-сонида босилган “Дунё ва охират чорраҳасида” мақоласи (19-бет) иккичи устун, иккичи хатбоши 11-қатордаги “Бир олим одам...” деб бошланадиган жумла “Бир оми одам...” деб тўғрилаб ўқилсин. Ушбу хатога ва бошқа камчиликларимизга эътибор қаратиб, бизга хат йўллаган марғионлик ўкувчиларимизга миннатдорлик изҳор қиласмиз.

Таҳририят